

VEUT-ON FAIRE RATER LA CONFÉRENCE?

Des fermentes de discorde entre la G.-B. et dominions

Le "Daily Express" voit des intrigues internationales étrangères à l'oeuvre.

LES INTÉRÊTS

Représailles — Fermeture de marchés. — Blocs nationaux — Complot grassement financé.

LES ÉTATS-UNIS

LONDRES, 9 (P. C.). — Un complot mondial se forme contre la conférence d'Ottawa, écrit aujourd'hui le Daily Express. La preuve se fait de plus en plus serrée, continue ce journal de lord Beaverbrook, que se nouent des intrigues pour l'échecement de cette conférence, d'où toutes les nations de l'empire attendent la solution de leurs communs problèmes.

Les pays étrangers, poursuit-il, se servent de toute propagande directe ou indirecte pour semer la discorde entre la mère-patrie et les Dominions.

La-dessus, l'Express cite un article du lieutenant-colonel J.-B. MacLean à propos de ces prétendus manœuvres. Pendant qu'on dit aux Dominions, écrit ce journaliste canadien, que l'Angleterre ira à Ottawa ne voulant rien donner et tout obtenir, on tente de diviser les Dominions en leur suggérant que chacun doit chercher son intérêt au détriment des autres.

On parle de représailles, de fermeture de marchés, de formation de blocs nationaux opposés, dit l'Express.

Il ajoute que ce complot est non seulement financé grassement et avec habileté, mais qu'il obtient un certain succès.

Ce journal exonère les États-Unis de toute participation à ces menées.

UN MINISTRE DE L'ESPAGNE EST ACCUSÉ

I. Prieto accusé d'avoir privé le gouvernement de fonds dans des transactions sur le tabac.

ACCORD ILLÉGAL

MADRID, 9. — (P.A.) Idaleito Prieto, un des fondateurs de la république espagnole et ministre des Travaux Publics dans le cabinet actuel, est accusé par l'assemblée nationale d'avoir privé le gouvernement de 200.000 pesetas par année, au moyen d'une concession illégale de tabac. Des documents en ce sens ont été remis au président de l'assemblée Juan Besteiro.

Prieto, qui était autrefois ministre des finances, conclut, dit-on, un accord illégal avec une compagnie française, après avoir annulé une concession de tabac de Juan March, multimillionnaire d'Espagne. March fut récemment expulsé de l'assemblée pour "incompatibilité morale", à la suite d'accusation de corruption portées contre lui. L'incident mit le trouble dans l'assemblée. Le premier ministre Manuel Azana n'a immédiatement les accusations contre Prieto. March se défendit en déclarant que la cour suprême l'avait déjà exonéré des accusations d'irrégularités au sujet des monopoles de tabac sous la dictature de Primo de Rivera. Par un vote de 144 à 70 cependant, l'assemblée refusa l'immunité à March comme ancien député. La commission des responsabilités a été chargée de faire des investigations sur les accusations et de les soumettre à un tribunal qui sera nommé plus tard.

Nos importations de l'Empire diminuent

Elles ont été en avril de \$6.452.734 contre \$23.340.562 des pays étrangers. — Les exportations.

Le Canada a importé au cours d'avril trois fois plus de marchandises des pays étrangers qu'il a achetées des diverses parties de l'Empire, d'après un rapport de la Statistique publié aujourd'hui. Les importations des pays étrangers s'élevaient à \$23.340.562; celles des différentes parties de l'Empire à \$6.452.734.

Le Canada a vendu en avril deux fois moins de marchandises aux pays étrangers qu'à l'Empire britannique. Les exportations aux pays étrangers étaient de \$17.534.426; celles aux différentes parties de l'Empire à \$9.441.330. On ne tient pas compte, dans ces chiffres, des produits étrangers ré-exportés.

Les importations canadiennes en avril venant des pays étrangers, représentaient 78,34 pour cent du total des importations; celles venant

AUTRE THÉORIE SUR CHRISTOPHE COLOMB

BARCELONE, Espagne, 9. — (P.A.) — Le Dr. Adrien Sanchez, un prêtre de la ville d'Olivia de la Frontera, a une nouvelle théorie au sujet de Christophe Colomb. Un télégramme qu'il a envoyé aux autorités locales dit qu'il a découvert une place sépulture de marbre sur laquelle se trouvait le bouclier, l'écusson et l'écriture de Colomb, ce qui prouve, prétend-il, que le découvreur de l'Amérique est né et a été inhumé à Olivia de la Frontera.

L'ULSTER NE VEUT PAS DE CETTE UNION

Une déclaration du vicomte Craigavon. — Pas de changement. — Projet en vue.

UN TRIBUNAL

LONDRES, 9. — Le vicomte Craigavon, premier ministre de l'Irlande du Nord s'est prononcé carrément contre toute tentative de la part de l'État libre, d'étudier à nouveau l'union des deux parties de l'Irlande. Ce démenti a été donné à la suite de rumeurs de Londres voulant que les présentes négociations entre l'État libre et l'Angleterre incluent à leur programme le problème de cette réunion.

Lord Craigavon, qui assista probablement vendredi à l'entrevue des représentants de l'État libre et de l'Angleterre, a déclaré que cette réunion était tout à fait hors de question. "Il y a longtemps que nous avons décidé en Ulster que nous ne voulons pas de changement", dit-il. "Je n'appartierai jamais à un parti qui veut briser ses liens avec l'Angleterre ou avec l'Empire."

On opine ici que l'intention du président de Valera, s'il ne l'a pas déjà fait, est de référer ce différend à un tribunal international ou impérial. Il y a quelques jours au sénat de l'État libre le président de Valera avait déclaré en effet que s'il fallait aller devant les cours pour décider de la validité du projet d'abolition du serment d'allégeance on irait non pas devant un tribunal international, mais devant un tribunal britannique. Mais comme le statut de Westminster pouvait à une cour impériale, on pense à Westminster que de Valera a voulu parler de ce tribunal impérial.

Inauguration de cette ligne le 15 juillet

TORONTO, 9. — (P. C.) — L'inauguration officielle de la ligne de chemin de fer entre Cochrane et Mooseonee, aura lieu le 15 juillet. C'est ce qui a été annoncé hier à la suite d'une entrevue du premier ministre George Henry et de George W. Lee, président du chemin de fer Temiskaming and Northern Ontario. Le premier ministre Henry posera le dernier clou de la ligne au milieu d'une cérémonie imposante. Le premier ministre R.-B. Bennett et le juge en chef F.-R. Latchford, qui posèrent le premier clou de la T. and N. O. en 1902 seront invités à participer à cette fête, ainsi que E.-C. Drury au pouvoir à cette époque.

POUR LES MISSIONS



Le capitaine Koehl, célèbre aviateur allemand qui fut le premier à traverser l'Atlantique de l'est à l'ouest s'est mis à la disposition de la M. I. V. A. Société fondée en Allemagne pour procurer aux missionnaires les moyens de transport possibles.

LE NOUVEAU RÉGIME CHILIEN EST À L'ŒUVRE

La junte socialiste est en train de nationaliser l'industrie du Chili.

UNE PROPOSITION

SANTIAGO, Chili, 9. — (P.A.) La nouvelle junte socialiste prend aujourd'hui les premières mesures en vue de nationaliser l'industrie chilienne, appuyée qu'elle est par la promesse des groupes ouvriers d'appuyer le gouvernement au moyen de la force armée, si c'est nécessaire. Le gouvernement annonce qu'il travaille au projet de nationaliser la grosse raffinerie de sucre de Vina del Mar, comme étant le premier pas vers l'établissement du système économique socialiste. La raffinerie, annonce-t-on, sera enlevée au contrôle public et sera administrée par un comité.

Après deux assemblées, les groupes travaillistes ont soumis hier soir au gouvernement une proposition en vue de la formation d'une garde sociale républicaine composée d'ouvriers, aux fins de fournir des armes pour être utilisées sous le régime Davila toutes les fois que le besoin s'en ferait sentir. La junte promet de donner son attention à cette proposition.

LE PESSIMISME SUR AFFAIRES DE L'IRLANDE

Les pourparlers anglo-irlandais seraient une faillite Le serment.

UNE MENACE

LONDRES, 9 (P.C.). — Les journaux du matin de Londres sont en général pessimistes aujourd'hui au sujet des pourparlers entre les gouvernements du Libre-Etat et de la Grande-Bretagne sur la solution des problèmes se rapportant à la conférence économique impériale d'Ottawa. Plusieurs craignent que les négociations actuelles ne dégénèrent en une impasse ou en une faillite complète. Dans les milieux officiels, dit-on, on voit d'un mauvais œil l'attitude d'Eamon de Valera sur l'abolition du serment d'allégeance. Le Daily Telegraph dit que l'hon. J.-H. Thomas, secrétaire pour les Dominions, et Lord Hailsham, secrétaire de la Guerre, annonçèrent dernièrement à de Valera que, si son gouvernement persistait à vouloir faire adopter le bill du serment, cessant par là d'être membre du Commonwealth britannique, la Grande-Bretagne ne conclura aucun accord avec lui à Ottawa.

Aux C. français de la province

Chers compatriotes. La fête nationale approche; dans quelques jours, nous y serons. La crise, le marasme qui sévit partout ne doit pas empêcher nos compatriotes de "faire au moins quelque chose, dans chacune de nos localités, pour rappeler à la race canadienne-française ses droits et ses devoirs et démontrer au monde que celle-ci ne reste pas indifférente à sa fête patronale et nationale".

LE MATIN. Saint-Jean-Baptiste est le patron officiellement donné par l'Église aux Canadiens français qu'ils se trouvent. Précurseur de Notre-Seigneur Jésus-Christ, martyr pour la vérité et pour la vertu tout spécialement aimée par Notre-Seigneur, il jouit au ciel d'un puissant pouvoir d'intercession. Il saura protéger et secourir le peuple qui lui est confié d'une manière spéciale, si, en sa fête, ce peuple accourt à sa bienveillance, se groupe au pied de l'autel, relie les sacrements. C'est la raison qui doit décider nos compatriotes à assister à une messe de communion et à "demander au bon Dieu une protection spéciale pour la race canadienne-française et pour le peuple canadien tout entier durant cette période d'épreuves que traverse le monde".

Si le programme de la fête comporte une messe solennelle avec sermon de circonstance, tous assisteront avec piété et feront des supplications ardentes en faveur de notre race, de notre patrie.

La veille de la fête, dans toutes nos écoles, les instituteurs et institutrices tiendront certainement à raconter les principaux traits de la vie de notre saint patron, et d'en tirer des leçons de piété, de légitime fierté. Ils auront à cœur de faire vibrer l'âme des enfants aux inspirations de la vertu de patriotisme envers leur race, envers leur langue si belle et si douce envers leur pays. Les commissaires d'école autoriseront avec plaisir les enfants à prendre part à la fête. En autant que possible, ils feront en sorte que les enfants figurent au programme de la célébration, que les enfants viennent proclamer les sentiments qui les animent envers leur patrie et leur langue; qu'ils disent bien haut leur attachement à leur religion, à leur langue, à leurs traditions; qu'ils expriment publiquement leur détermination de toujours tenir au français et à la correction du langage, de

(suite à la 3ième page)

La pluie maîtrise les feux de forêts du nord du Québec

On n'a cependant que peu de nouvelles d'ailleurs, où la situation semble encore alarmante.

PRÈS DES MINES

Les centres du nord-ouest d'Ontario menacés. On craint pour certains prospecteurs.

LE VENT

QUEBEC, 9 (P.C.). — Il pleut aujourd'hui dans le nord du Québec éprouvé par les feux de forêts. On rapporte que les feux dans la région du Lac St-Jean ont été maîtrisés, après avoir détruit pendant plusieurs jours des terres à bois de valeur. On ne reçoit que peu de nouvelles d'ailleurs. On ignore si la pluie a atteint les régions de l'Abitibi et du Temiskaming. Hier les mines du Nipissing disparaissaient sous une masse de flammes et T.-J. Shaughnessy et ses hommes s'enfuyaient pour protéger leur vie. Ils sont arrivés heureusement à Amos.

DANS L'ONTARIO TORONTO, 9 (P.C.). — De riches limites à bois du nord de l'Ontario et du Québec sont maintenant dans le sentier de l'un des plus grands feux de forêts de la saison. Le feu avait été maîtrisé récemment, mais il a été activé de nouveau hier par le vent, et on rapporte de grands dommages dans les régions d'Amos, dans le nord du Québec, de Chicoutimi et du Lac St-Jean.

Le feu a été le plus en danger dans l'Ontario sont les centres du nord-ouest, aux environs de la tête des lacs. La situation est cependant

L'aviateur Koehl au service des missions

Avec von Gronau il se met à la disposition de la M. I. V. A., en Allemagne. — Le R. P. Schulte, O.M.I., le missionnaire aviateur.

(Agence Fides) ROME, 9. Parmi les aviateurs qui ont traversé l'Atlantique et qui se sont réunis à Rome dans la dernière semaine de mai se trouvait le Capitaine Koehl. Chacun sait que c'est lui qui réussit le premier la traversée de l'Océan de l'est à l'ouest. On sait peut-être moins que le Capitaine Koehl s'est mis spontanément à la disposition de la M. I. V. A., cette société fondée en Allemagne pour procurer aux missionnaires tous les moyens de transport possibles. Il n'a pas voulu accepter une place dans la direction de la société, mais s'est réservé d'être conseiller technique et de donner tous avis pour ce qui regarde l'aviation, l'expérience des avions, et leur transport en pays de mission. "Je ne connais pas grand chose aux automobiles ni aux hélicoptères", disait le Capitaine Koehl à un rédacteur de l'Agence Fides, "mais je suis persuadé que l'aviation en général et tout particulièrement en pays de mission, aura un grand avenir, tant en ce qui regarde le prix des voyages, que les possibilités d'employer ce moyen de transport. Mon collègue le Baron Von Gronau, qui a traversé lui aussi l'Atlantique, et qui est spécialiste pour les hydravions, est également disposé à collaborer aux initiatives de la M. I. V. A."

L'exemple de ces deux grands aviateurs vaut d'être relevé, et il montre comment l'intérêt pour les missions pénètre chaque jour des milieux plus grands, et comment même les milieux laïcs s'intéressent pour cette œuvre de civilisation chrétienne. Souhaitons que de nombreux aviateurs de valeur se joignent au missionnaire aviateur, le R. P. Schulte, des Oblats de Marie Immaculée, fondateur et directeur de la M. I. V. A. On se rappelle que le R. P. Schulte vint à Rome en février dernier et reçut dans les milieux ecclésiastiques le meilleur accueil. Il se propose de faire tout prochainement en France un voyage de propagande pour essayer d'y fonder la M. I. V. A.

L'OPTIMISME



L'hon. EDGAR RHODES, ministre des Finances dans le cabinet Bennett parlant hier soir au banquet de clôture du congrès des manufacturiers à propos de l'optimisme quant aux résultats de la prochaine conférence impériale.

UN JUGEMENT PEU FLATTEUR POUR WALKER

Samuel Seabury juge le maire Walker "impropre" à remplir ses fonctions.

ACCUSATION

NEW-YORK, 9 (P.A.). — Samuel Seabury juge le maire James-J. Walker "impropre" à remplir ses fonctions. Il a envoyé hier au gouverneur Franklin-D. Roosevelt une analyse du témoignage du maire, afin qu'il prenne les mesures qu'il jugera nécessaires.

Seabury a dit n'avoir aucune requête ou demande à faire à ce propos, mais être satisfait que la preuve exige la retraite du maire Walker.

On ne peut pas dire encore ce que fera le gouverneur. Seabury pense apparemment que le gouverneur prendra des mesures pour amener le renvoi du maire Thomas Farley.

LE PLAIDOYER DE SEABURY

Le plaidoyer de Seabury contre le maire se résume à ceci. Il soutient que Walker n'a pas rempli convenablement ses devoirs propres; qu'il a agi contre les meilleurs intérêts de la ville de New-York; que, pendant l'exercice de ses fonctions, il s'est rendu coupable de grossières inconvenances.

ACCUSATION

ALBANY, N.-Y., 9 (P.A.). — Dans le rapport d'informations que l'exécutif Samuel Seabury a envoyé au gouverneur Franklin Roosevelt contre le maire James-J. Walker, on trouve une nouvelle accusation. C'est que près d'un million de dollars administré par Russell-T. Sherwood, un obscur comptable, appartenant en réalité au maire. Sherwood a disparu avant que les hommes de Seabury aient pu l'interroger au sujet de ses transactions.

Dans son témoignage, le maire cependant a nié que Sherwood était son agent.

Le gouverneur a reçu le dossier de l'affaire Walker hier, moins d'une heure après que Roosevelt eût exigé que les enquêteurs prissent les mesures qu'ils jugeraient opportunes.

PERSONNE À WASHINGTON

Personne à Washington ne s'attendait à l'affaire soit terminée avant la convention nationale démocrate.

DU BOIS POUR 100.000 DOLLARS A ÉTÉ INCENDIÉ

Ce bois a été brûlé à Midland, Ont. On croit que le feu a été allumé par une cigarette.

VENT DU NORD

MIDLAND, Ont., 9. — (P.C.) Une masse de ruines fumantes, voilà tout ce qu'il reste aujourd'hui de l'immense quantité de bois de la Lethery, Terry et Nicholson Co., détruit hier soir par un incendie. On croit que le feu a été mis par un bout de cigarette, et les pertes sont estimées à 100.000 dollars. Des pompiers volontaires des endroits voisins ont aidé les pompiers locaux à combattre les flammes, avant qu'elles se propagent à un moulin adjacent à aux magasins du bois. Le feu se déclara dans la cour quinze minutes après que le gardien eut fait sa visite. Les flammes étaient poussées par un fort vent du nord.

"Nous attendons des résultats sinon des miracles, dit Rhodes"

Le succès couronne la Convention des Manufacturiers, terminée hier soir.

UN BANQUET

L'optimisme dans les discours — Le crédit du Canada est intact. M. COULTER

Les membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens sont en route aujourd'hui pour leurs demeures respectives. Après une convention de trois jours, le Club des Industriels et des Commerçants a vu le mot-mê du nouveau président, M. W.-C. Coulter, au banquet qui réunissait tous les délégués avec leurs femmes et leurs épouses.

Pendant la convention, les délégués ont entendu des discours sur tous les champs de l'économie industrielle, nationale et politique. A peu près 300 délégués sont venus à Ottawa, pour la convention. Ils venaient de toutes les provinces du pays, de l'Île-du-Prince-Édouard à la Colombie-Britannique.

Hier soir, au banquet qui réunissait plusieurs hôtes distingués, outre les délégués, on remarquait les représentants des gouvernements du Japon, de la Belgique, de l'Italie, de la Chine, de la Grande-Bretagne, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

L'hon. E.-N. Rhodes, ministre des Finances, remplaça le premier ministre, M. Bennett, comme hôte d'honneur. Le premier ministre a été forcé de prendre un repos après le travail qui s'est imposé.

M. Rhodes a prononcé un discours très optimiste. Il s'est déclaré confiant dans l'avenir du Canada et fit remarquer que malgré la dépression et son cortège de petites et de grandes misères, le crédit du Canada est encore intact au Canada. Le ministre exprima, en grandes espérances dans la prochaine conférence impériale qui aura lieu à Ottawa.

"Nous ne devons pas nous attendre à des miracles, dit-il, citant le président sortant de charge de l'association M. W.-H. Miner, mais nous attendons des résultats", dit-il.

M. Rhodes fit l'éloge du discours présidentiel de M. Miner, lundi. Un programme musical avait été arrangé, pendant le dîner. Un excellent trio instrumental était au programme. William Nixon, ténor, et Mlle Alice la prout, soprano, ont été fort applaudis.

Les Troubadours de la Gatineau ont chanté plusieurs chansons de leur répertoire. Percy Rutledge accompagnait M. (suite à la 3ième page)

OSGOODE HALL RENDRA PLUS TARD JUGEMENT DANS L'APPEL DE LA PURE SPRINGS ET DE L'OTTAWA GAS.

TORONTO, 9. — La Cour Supérieure d'Ontario a pu hier se libérer à Osgoode Hall l'appel de la Pure Springs Co. Ltd. d'Ottawa et de l'Ottawa Gas Co. d'un jugement du juge McEvoy, accordant 4.700 dollars de dommages à George Dozols et à son épouse Ida. Les demandeurs occupent un appartement situé rue Wellington, No 477-1/2, et dans l'appartement directement au-dessous se trouvaient deux chaudières à eau appartenant à la Pure Spring Co. Ltd. Les demandeurs prétendent que le gaz en usage était dangereux et de nature nocive et qu'il s'échappait depuis quelque temps des brûleurs. Le 21 décembre 1930, Mme Ida Dozols aurait été empoisonnée par le gaz, ce qui la laissa dans un état de coma, dont elle eut de la difficulté à se relever. Elle reclama des dommages pour troubles physiques généraux.

Les témoins de la compagnie de gaz prétendent avoir fourni un appareil ne pouvant faire de tort à personne, pourvu qu'il fut manipulé comme il fallait, et la Pure Springs prétendit que la maladie de la demanderesse pouvait être attribuée à plusieurs causes et non pas à l'installation de gaz le 21 décembre 1930.

SAN SALVADOR, 9. — (P.A.) Le général M. Martinez, dans un manifeste lancé aujourd'hui à la population de son pays, dit qu'il en demeure le président, même si son régime n'est pas reconnu par les nombreux gouvernements étrangers.

Martinez est entré en fonctions en décembre dernier, à la suite d'un coup d'État qui envoya en exil le président A. Araujo.

Notre commerce avec la G.-Bretagne en avril

Balance favorable de \$2.157.371. — Notre commerce avec les États-Unis accuse une balance défavorable

Le commerce du Canada avec la Grande-Bretagne, durant le mois d'avril, a eu une balance favorable de \$2.157.371, mais avec les États-Unis une balance défavorable de \$7.272.362, d'après un rapport de la Statistique. La balance totale du commerce du pays pendant cette période était défavorable et se chiffrait à \$2.358.884.

Pour les 12 mois se terminant en avril 1931, la balance totale défavorable était de \$87.206.242, cependant que pour les 12 mois finis en avril 1932 la balance commerciale favorable s'élevait à \$23.237.994. C'est une amélioration de \$110.444.256 à ce point de vue.

Durant les 12 mois se terminant en avril 1932, la balance commerciale favorable avec la Grande-Bretagne était de \$2.157.371, et en avril 1931 elle avait haussé à \$7.927.345. La balance commerciale défavorable avec les États-Unis pendant les mêmes périodes a diminué de \$711.724.490 à \$68.881.392.

Dans l'éducation, ce que fait l'instituteur par lui-même est peu de chose; ce qu'il fait faire est tout.

Mgr DUPANLOUP.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Ltee)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES.

Services télégraphiques:

PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Canada... \$5.00
Etats-Unis... \$ 7.00
Ottawa, par poste... \$6.00
Union Postale... 10.00
Hédomadaire
Canada... \$1.50
E.-Unis et Union Postale, \$2.50

OTTAWA, LE JEUDI, 9 JUIN, 1932

Une double lacune

Il n'y aura pas de cours d'entraînement agricole pour les instituteurs de la province de Québec. — Suspension d'une heureuse initiative. — Le gouvernement provincial n'a pas d'argent pour payer les primes aux colons.

Les cours sociaux d'entraînement agricole qui devaient être donnés, pendant les vacances, aux instituteurs de la province de Québec, ne seront pas inaugurés cette année.

Cette décision inspirée par la nécessité de pratiquer une stricte économie, le ministère de l'Agriculture semble la regretter. Elle est, en effet, très regrettable.

En premier lieu, elle constitue un pas en arrière. Au début de l'année, M. Godbout, ministre de l'Agriculture, de concert avec le département de l'Instruction publique, avait pris les mesures nécessaires pour donner des cours gratuits aux instituteurs et institutrices, désireux de se perfectionner dans l'art agricole.

De plus, il est reconnu que si l'on veut développer chez les enfants des cultivateurs l'amour de la terre et de la profession agricole, l'enseignement primaire ne doit pas être le même à la campagne qu'en ville. Il faut, avant tout, une atmosphère agreste autour de l'enfant et un sens rural très profond chez ceux qui enseignent.

Nous répétons ce qui a déjà été dit: le gouvernement provincial trouve des millions pour bâtir un pont ou la construction n'est pas absolument nécessaire, mais, lorsqu'il s'agit du progrès de l'agriculture, des moyens à prendre pour sauver la plus grande industrie nationale, il se dit trop pauvre.

Un gouvernement, surtout à l'heure actuelle, ne doit pas avoir peur d'assumer les responsabilités nécessaires. Or, aujourd'hui, est-il quelque chose de plus important que l'aide à l'agriculture, que le maintien de l'équilibre entre la population urbaine et la population rurale?

Le gouvernement de Québec n'a pas d'argent pour ouvrir des cours d'été pour les instituteurs; il n'en a pas non plus pour payer à de pauvres colons les primes de défrichement qu'ils ont gagnées par un dur labeur et qui leur ont été promises.

Dans son dernier numéro, le "Journal" de Québec publie la lettre suivante qu'un colon a adressée au ministre de la Colonisation:

Honorable Ministre,

Au mois de mai 1931, j'ai pris un lot de colonisation, à Saint-Cleophas, comté de Matapédia; le lot numéro 50, rang 7, canton Awantjish. Je me suis aussitôt mis à l'ouvrage. J'ai fait cinq arpents de terrain en abattis et j'ai labouré cinq acres, ce qui me donnait droit à \$120.00 de prime. J'ai aussi défriché cinq acres de terrain qui me donnent droit à \$15.00 de la prime spéciale, soit \$75.00, en tout, \$195.00. Votre inspecteur de colonisation, M. Gérard Smith, de Sayabec, a fait l'inspection de ces ouvrages l'automne dernier et m'a dit que j'ai droit aux primes susdites.

Je n'ai encore rien reçu de ces primes. Lorsque vous saurez que j'ai travaillé sur ce lot depuis un an sans aucun revenu, excepté que j'ai gagné la somme de trente piastres dans le chemin de front du rang 7, l'été dernier, et que j'ai reçu soixante piastres d'aide directe des colons cet hiver; lorsque vous saurez que j'ai vécu depuis le mois de mai 1931 sur ce lot, où j'ai dépensé le peu que j'avais, vous direz que je suis un colon de bonne foi, qui désire demeurer sur son lot.

Mais voilà que je n'ai plus un sou, que j'ai dû remettre mon chèque de \$195.00 pour finir de le payer; que je n'ai plus de provisions pour demeurer sur mon lot ce printemps, pour faire mes semences et mes graminées; si je recevais dans quelques jours les primes qui me sont dues à l'heure actuelle, je pourrais semer, vivre jusqu'aux récoltes, mettre encore cet été cinq acres à la charrue et faire cinq acres d'abattis, et ensuite je serais en lieu de vivre! Tandis que si rien ne vient, comment ferai-je pour semer et demeurer sur ce lot où j'ai déjà mis tant de travail et tant de moi-même?

J'ai parlé plusieurs fois de mes primes à votre inspecteur de colonisation, M. Smith, qui me dit chaque fois qu'il attend cela la semaine prochaine, et la semaine prochaine n'est pas encore venue depuis l'automne dernier. C'est pourquoi, Honorable Ministre, je prends la liberté de vous exposer ma situation, sachant que vous me comprendrez et que vous voudrez attendre les instructions de votre département. J'espère une réponse favorable, je demeure, Honorable Ministre, votre humble serviteur.

HENRI BERNIER.

Sayabec, le 26 avril 1932.

Quelques jours plus tard, le 7 mai, le ministère répond:

MINISTRE DE LA COLONISATION ET DES PECHERIES

Québec, le 7 mai 1932.

Monsieur Henri Bernier,

Sayabec P. Q.

Re: Lot 50-VII d'Awantjish.

Monsieur, L'Honorable Ministre me charge de répondre à votre lettre en vous informant que les primes recommandées par votre inspecteur ont été APPROUVEES ET ACCEPTEES, mais comme l'argent destiné à CET OCTROI EST EPUISÉ, il nous faut attendre les instructions de votre département. J'ai l'honneur de vous adresser AUX COLONS les chèques de primes auxquels ils ont droit.

Bien à vous, LE SURINTENDANT, J.-E. GARON.

La lettre est navrante, la réponse inouïe. Depuis la publication de ces deux documents, M. Taschereau a parlé, d'après le "Devoir" d'hier, il n'a contesté ni le bien-fondé de la plainte du colon ni l'exactitude de la déclaration du ministère de la Colonisation.

Voici donc un colon à qui le gouvernement doit près de \$200 depuis six mois, qui lui fait attendre tout ce temps pour lui dire ensuite qu'il n'a pas d'argent pour le payer. Combien d'autres colons sont dans la même situation que M. Bernier?

Le gouvernement ne devrait-il pas avoir plus d'égards pour des colons qui comptent exclusivement, pour vivre, sur les primes de défrichement? Et est-ce là le moyen de poursuivre avec succès une politique de colonisation dont on se montre parfois si fier et que, dans la pratique, on applique avec tant d'insouciance?

Charles GAUTIER.

Au Jour le Jour

Jardins scientifiques

On peut appeler, de ce titre générique, les deux jardins botanique et zoologique que le gouvernement de Québec et la ville de Montréal vont créer, cette année.

Pour être nouvelle, l'initiative n'en est pas moins digne de louanges. Dans la métropole, cité universitaire par excellence, le jardin botanique du parc Maisonneuve rendra des services inappréciables. Outre qu'il fournira d'intéressants passe-temps au passant ordinaire, il offrira d'utiles et délicieuses études à ceux qui aiment lire au grand livre du bon Dieu — la Nature. Ce faisant, c'est tout l'art d'observer qu'apprendront — enfin! — écoliers et écolières de tout âge. Cela obtenu, la langue y gagnera en vocabulaire, en couleur, donc en précision et en images; ce sera raison de faire toilette printanière de nos éternels clichés. Sans compter que la science des plantes et des fleurs, donnerait à l'emploi dans les bureaux fédéraux, que peu de nos frères ont franchis depuis le déluge.

Jardin zoologique à Québec

Non moins riche d'attraits le jardin zoologique de Charlesbourg, près Québec. Tout le mérite de sa création revient au gouvernement Taschereau, et il n'est que juste de le reconnaître.

Au profane, cela dira peu qu'on s'intéresse à garder quelques fauves dans un coin du pays. Mais il n'y a pas que le profane à servir, il faut songer à ceux qui s'inquiètent de conserver, dans des parcs spécialement aménagés à ces fins, les espèces animales, poissonnières, aussi bien que les essences forestières. De sorte que l'avenir bénéficiera économiquement et scientifiquement de l'esprit de prévoyance que manifeste l'établissement d'un jardin zoologique, près d'une ville importante et dans une région favorisée par la nature. D'ailleurs, l'effort du gouvernement va plus loin: il s'essayera à faire revivre par l'art du paysage, de la construction et de l'aménagement, ce que nous avons, nous du Québec, de personnel, de national, presque d'incommunicable. On a dit très vrai en affirmant que ce jardin zoologique sera un jardin-musée. De ce fait, sa valeur éducative grandira en prix à mesure que l'esprit moderne — l'américanisme de ce côté-ci de l'Atlantique — s'apera nos traditions de peuple-paysan tout au bonheur de vivre et de s'enchanter par les arts jaillis de ses mains.

Le long de la Gatineau

En parlant du jardin-musée de Charlesbourg, des journalistes ont fait des rêves d'or et de poésie. Les Américains y viendraient, curieux qui payent leur entrée, puis les poètes, les négligés d'hier, à qui les broussailles où se jouent les feux du soleil et les rayons d'ailes des libellules, inspireraient l'enthousiasme agreste des Géorgiques; deux choses qui ne sont pas à dédaigner et feraient d'étranges fiançailles sur le paysage. Mais l'oeuvre éducative passe celles-ci, et c'est pour elle surtout que nous ne cesserons d'envier nos compatriotes de Charlesbourg.

Envie quelque peu raisonnable, croyons-nous, puisque la distance nous empêchera tous ou presque de jouir du nouveau jardin. Une seule consolation nous reste: c'est de savoir que nous possédons, pour l'établissement d'un semblable jardin, un petit pays d'une beauté merveilleuse: la région de la Gatineau. A portée de la capitale du pays, le long de la frontière ontarienne, à proximité relative de Montréal, "la Gatineau", comme nous l'appelons avec fierté, jouerait un rôle d'égalité, c'est-à-dire de première utilité.

V. B.

LA PLUIE

MAITRISE...

(suite de la 1ère page)

moins menaçante dans la région du Sault Ste-Marie.

Dans le nord du Québec, les flammes ont détruit hier le camp de la Nipissing Mining & Leveque, et un dit que des camps voisins sont dans le sentier du feu. Le petit village de Taschereau, dans la région de l'Abitibi, a perdu un hôtel et quatre autres bâtiments. On ne rapporte pas de pertes de vie, mais on ne sait trop à quoi s'en tenir sur le sort des prospecteurs, qui sont à plusieurs milles à l'intérieur.

Un certain nombre de colons se préparaient hier soir à quitter leurs demeures dans la région du Lac St-Jean, le vent poussant les flammes plus près de leurs demeures. Un groupe de rangers expérimentés sont

arrivés dans le village de Dolbeau pour aider à combattre le feu. D'autres pompiers volontaires et des appareils sont envoyés dans les environs d'Amos, P.Q. Dans la partie nord-ouest de la province, surtout aux environs de Mistassini, le feu fait de grands ravages, et 800 hommes s'efforcent de le maîtriser.

Un feu qui menace la voie du Canadian National, près de la frontière d'Ontario, s'est déclaré il y a quelques jours près des mines Done et Hollinger. Il faisait un vent de 40 milles à l'heure. V. Ronaldson, prospecteur d'expérience, est arrivé à Amos disant que des hommes, des femmes et des enfants frappés de panique, sont partis du village de Taschereau. Les animaux sauvages s'enfuyaient des bois, épouvantés.

Un feu qui menace la voie du Canadian National, près de la frontière d'Ontario, s'est déclaré il y a quelques jours près des mines Done et Hollinger. Il faisait un vent de 40 milles à l'heure. V. Ronaldson, prospecteur d'expérience, est arrivé à Amos disant que des hommes, des femmes et des enfants frappés de panique, sont partis du village de Taschereau. Les animaux sauvages s'enfuyaient des bois, épouvantés.

Aux C-Français

de la province

(suite de la 1ère page)

toujours être fiers de leur origine de leur religion et de le prouver à ceux qui nous entourent par l'intégrité de leur vie, la noblesse de leurs actions.

C'est un éveil patriotique qu'il faut produire même dans ce temps d'épreuve. Nos ancêtres le faisaient dans les années les plus dures des premiers défrichements et des luttes contre les Indiens.

Une parade organisée avec bon goût à un lieu historique de l'endroit, par exemple, "l'emplacement où le premier arbre est tombé sous la hache du défricheur", la place où ce défricheur a bâti son premier abri, ou la première église et la première école furent érigées. Cette parade prendrait ainsi le caractère d'un pèlerinage qui gravirait l'histoire de la paroisse dans l'âme des enfants. La liste des pionniers qui se sont distingués dans la paroisse par leur courage, par leurs vertus, par leur patriotisme, ainsi que celle des premiers curés, des premiers instituteurs, des premiers maîtres devraient être promulguées du haut de l'église ou du perron de l'église.

Des divertissements sains pourraient suivre.

Soirée artistique. Un concours oratoire sur un sujet patriotique par les enfants trouverait bien ici sa place. La lecture et le commentaire d'une belle page de notre histoire, les meilleurs morceaux de musique des artistes locaux, auraient aussi leur part au programme. La fête finirait autour d'un feu de la St-Jean. Pendant que les flammes illuminent la nuit tombante, symbole de la lumière de l'évangile pénétrant les ténèbres du paganisme, on ferait entendre nos plus beaux chants canadiens, puis l'O Canada enlevé avec entrain et respect.

Quelle paroisse, vraiment, ne pourrait pas célébrer ainsi et de toute autre manière convenable, la fête nationale? L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE D'EDUCATION D'ONTARIO, E. Terrin, Secrétaire.

Funérailles du R. P. A. McGowan

MONTREAL, 9.—Les funérailles du R. P. Arthur McGowan, O.M.I., économiste provincial des Oblats, ont eu lieu, hier matin, à l'église Saint-Pierre remplie d'une foule de fidèles et d'élevés des écoles de la paroisse avec leurs professeurs. Le R. P. Eugène Desjardins, évêque de Montréal, et le R. P. Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, servaient de prêtre assistant.

Le R. P. Elie-Antoine Latulippe, O.M.I. de l'Université d'Ottawa, et Edmond Lemieux, O.M.I. de St-Pierre, remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre, et le R. P. Simon Chénouard, O.M.I., agissait comme maître de cérémonies.

Dans le sanctuaire, on distinguait S. Exc. Mgr Alphonse Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, ayant à ses côtés les RR. PP. P. Bourassa, provincial des Oblats, et Pierre Perrin, supérieur du noviciat des Oblats à Ville LaSalle, Mgr J.-C. Allard, P.A., curé de Saint-Martin; Mgr Philéas Boulay, C.S.C., vicaire général du diocèse de Chittagong, Bengal; MM. Romeo Neveu, provincial de la Compagnie de Saint-Sulpice;

Un bol à punch en argent, a été présenté à M. Miner, en reconnaissance de son travail pour l'association pendant son terme d'office.

Une gerbe de roses a été présentée à Mme Miner.

M. Miner a remercié en son nom et de son épouse.

M. Coultier, le nouveau président, dans une courte allocution avant la dispersion des convives, a fait remarquer que si l'association a pu se réunir à Ottawa, elle ne le sera plus à l'avenir.

Après le dîner, les convives se rendirent à la salle des conventions, pour voir un film d'un voyage de l'association, l'an dernier, à Victoria, en Colombie-Britannique.

Le nouveau président de l'association, M. W.-C. Coultier, élu hier matin, a prononcé une courte allocution d'un optimisme de bon aloi.

Il rappela d'abord qu'il y a 20 ans, l'association tenait sa dernière convention à Ottawa, au Château Laurier, qui venait tout juste d'être terminé. Aujourd'hui dit M. Coultier, le Château a grandi, grand tout court, puisqu'il a doublé, et grand et beau. Ottawa s'est aussi merveilleusement développée.

"Peut-être pourrions-nous considérer ce développement, à travers ces années de guerre et de reconstruction, comme un heureux augure de l'avenir qui attend le Canada."

Il regretta l'absence de M. Bennett qui devait prononcer le discours de circonstance, et souhaita la bienvenue à M. Rhodes, rappelant le fait qu'il y a plusieurs années, à Halifax, alors que M. Rhodes était premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, parla devant l'association, dans une pareille occasion.

C. Brown, R.-W. Broadner, l'hon. M. MacLaren, L.-L. Anthes, l'hon. A.H. Duranleau, W.-H. Miner, les très hon. Sir Georges Perley, l'hon. E.-N. Rhodes, Coultier, le très hon. W.-L. Mackenzie-King, Sir William Clark, haut-commissaire britannique, J.-R. Shaw, l'hon. M. Cahan, l'hon. I. Tokugawa, ministre du Japon, W.-T. Sheppard, A.-J. Major, consul-général de Belgique, O.-D. Skelton, Thomas Mulvey, J.-H. Webb, le major J.-G. Partridge, G.-J. Desbarats, sous-ministre de la Défense Nationale, W.-J. Egan, l'échevin J.-E. McVeigh, Li Tschun, consul général de Chine.

Nous avons fait honneur à toutes nos obligations, domestiques comme étrangères, dit M. Rhodes, et quand l'histoire financière des deux dernières années sera écrite, on pourra regarder ces pages avec fierté. Toutes nos grandes institutions financières ont répondu à toutes les demandes, continue-t-il. Notre crédit demeure à l'étranger. Nous avons toutes les raisons du monde, dit M. Rhodes, pour croire en de meilleurs jours.

LA CONFERENCE Abordant le sujet à l'ordre du jour, la conférence économique impériale qui aura lieu à Ottawa, dans quelques semaines, M. Rhodes dit que si les délégués s'en viennent, étant bien convaincu qu'aucun avantage ne peut sortir de la conférence s'il n'est pas mutuel.

Le ministre dit que s'il est inutile de cacher les difficultés, il est de notre devoir de ne pas ignorer les faits qui laissent prévoir des temps meilleurs.

Pour l'année financière finissant le 31 mars, on prévoit que nos exportations auront été à peu près celles de 1923, c'est-à-dire à peu près le double du volume de 1914.

Le revenu impôt sur le revenu n'est que de 2 pour cent moins que celui de l'an dernier, c'est-à-dire plus que celui de 1928.

Le gouvernement fédéral, continue-t-il, a réduit les dépenses ordinaires de 208,600,000 dollars à 142,500,000 dollars, une réduction de 65,000,000 de dollars, ou 29 pour cent, pour la période de 2 ans.

Malgré cela il a fallu augmenter la taxation, à cause des circonstances économiques, des déficits des travaux de fer, et les dépenses extraordinaires causées par le chômage. La population a accepté avec un courage patriotique ce nouveau fardeau, dit M. Rhodes, mais en certains milieux on critique, et c'était ceux-là même qui criaient le plus fort auparavant, pour exiger un gouvernement comme le ministre.

"Il faudra que l'argent du gouvernement ne tombe pas du ciel, mais qu'il représente la taxation des revenus, des salaires et des épargnes elles-mêmes."

Funérailles du R. P. A. McGowan

MONTREAL, 9.—Les funérailles du R. P. Arthur McGowan, O.M.I., économiste provincial des Oblats, ont eu lieu, hier matin, à l'église Saint-Pierre remplie d'une foule de fidèles et d'élevés des écoles de la paroisse avec leurs professeurs. Le R. P. Eugène Desjardins, évêque de Montréal, et le R. P. Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, servaient de prêtre assistant.

Le R. P. Elie-Antoine Latulippe, O.M.I. de l'Université d'Ottawa, et Edmond Lemieux, O.M.I. de St-Pierre, remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre, et le R. P. Simon Chénouard, O.M.I., agissait comme maître de cérémonies.

Dans le sanctuaire, on distinguait S. Exc. Mgr Alphonse Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, ayant à ses côtés les RR. PP. P. Bourassa, provincial des Oblats, et Pierre Perrin, supérieur du noviciat des Oblats à Ville LaSalle, Mgr J.-C. Allard, P.A., curé de Saint-Martin; Mgr Philéas Boulay, C.S.C., vicaire général du diocèse de Chittagong, Bengal; MM. Romeo Neveu, provincial de la Compagnie de Saint-Sulpice;

Un bol à punch en argent, a été présenté à M. Miner, en reconnaissance de son travail pour l'association pendant son terme d'office.

Une gerbe de roses a été présentée à Mme Miner.

M. Miner a remercié en son nom et de son épouse.

M. Coultier, le nouveau président, dans une courte allocution avant la dispersion des convives, a fait remarquer que si l'association a pu se réunir à Ottawa, elle ne le sera plus à l'avenir.

Après le dîner, les convives se rendirent à la salle des conventions, pour voir un film d'un voyage de l'association, l'an dernier, à Victoria, en Colombie-Britannique.

Le nouveau président de l'association, M. W.-C. Coultier, élu hier matin, a prononcé une courte allocution d'un optimisme de bon aloi.

Il rappela d'abord qu'il y a 20 ans, l'association tenait sa dernière convention à Ottawa, au Château Laurier, qui venait tout juste d'être terminé. Aujourd'hui dit M. Coultier, le Château a grandi, grand tout court, puisqu'il a doublé, et grand et beau. Ottawa s'est aussi merveilleusement développée.

"Peut-être pourrions-nous considérer ce développement, à travers ces années de guerre et de reconstruction, comme un heureux augure de l'avenir qui attend le Canada."

Il regretta l'absence de M. Bennett qui devait prononcer le discours de circonstance, et souhaita la bienvenue à M. Rhodes, rappelant le fait qu'il y a plusieurs années, à Halifax, alors que M. Rhodes était premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, parla devant l'association, dans une pareille occasion.



QUIÉTUDE D'ESPRIT

Aucun homme ne peut jouir pleinement des loisirs qu'il s'efforce de s'assurer par son travail, si ses placements ne sont pas en parfaite sécurité. Si vous voulez avoir l'esprit tranquille, gardez à la banque un compte d'épargne suffisant. Cet argent vous rapportera 3% d'intérêt, sera toujours disponible et ne se dépréciera jamais. Que votre compte soit considérable ou sans beaucoup d'importance, la Banque Royale du Canada sera toujours à votre disposition et vous donnera un service efficace et intéressé.

La BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital \$35,000,000 - Réserves \$39,155,106 - Actif, plus de \$750,000,000

Hormidas Gagnon, P.S.S., Eugène-Joseph Moreau, P.S.S., supérieur du séminaire de philosophie; les abbés Gustave Roy, du séminaire de St-Hyacinthe; J.-N. Dupuis, curé de St-Eusèbe-de-Jercin; Jules Bourassa, curé du Sacré-Coeur; J.-M. Bourbonnais, curé de Châteauguay; Jacques Babin, de l'archevêché; le RR. PP. Adrien Jeannotte, O.M.I., de St-Joseph à Ottawa; Eugène Guérin, curé de St-Pierre; Jacques Babin, de l'archevêché; le RR. PP. Victor Jodoin, Lévi O.M.I., évêque de Trente et vicaire apostolique de Prince-Rupert, et du Yukon, a chanté le service. Le R. P. Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, servait de prêtre assistant.

Bazar pour le Précieux-Sang

Nous recevons de la direction d'un groupe de citoyens généreux et dévoués la communication suivante: Mardi soir le 7 courant s'ouvrait au sous-sol du No 98 Rideau (Rideau Bowling Alley) un Bazar, comprenant jeu de Bingo et plusieurs autres au profit des Révérends Soeurs du Précieux Sang. Les organisateurs espèrent que les amis de l'institution se feront un plaisir de témoigner leur reconnaissance pour les faveurs obtenues ou encore de faire acte de charité en venant en aide à des personnes qui consacrent tout leur temps à la prière afin de soulager ceux qui souffrent ou qui sont éprouvés par le manque de travail qui se fait de plus en plus rare. Faisons généreusement une petite part de nos ressources en nous rappelant, que ce que l'on donne au pauvre est prêt à Dieu et qu'il nous sera remis au centuple.

La liberté de la presse est l'asservissement des esprits.—Mgr Dupanloup.

Advertisement for THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY. Includes a coupon for a free policy and a table of rates for different ages.

RETOURNEZ CE COUPON
G. C. STEVENSON, GEORGE WEST LIFE ASSURANCE CO.
Ottawa Ont.
Sans d'argent à rien, veuillez m'envoyer des renseignements complets sur votre Police.

Sur Demande du Public

Nous répétons notre offre de la semaine dernière, cette fois-ci pour trois jours seulement — Vendredi, Samedi et Lundi.

95c A COMPTE

Pour tout vêtement dans le magasin. Pas d'achat au sujet de cette offre. Vous n'avez qu'à venir au magasin et choisir le vêtement que vous préférez dans notre assortiment de Vêtements Confectionnés pour Dames et Messieurs, payez 95c à compte et nous

ARRANGERONS DES CONDITIONS POUR VOUS CONVENIR

Un assortiment complet de Vêtements à d'étonnants bas prix pour enfants.

L. FINE, Limited
183, rue Rideau — Rid. 2662



La Police Coût Minimum de La Great-West

Table showing insurance rates for different ages and amounts.

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE WINNIPEG

HULL JEUDI 9 JUIN 1932

Le petit-fils du maire de Cameron tué et M. L. Carle l'échappe belle

Accident terrible près de Bouchette dimanche après la grande messe.

UNE ENQUÊTE

L'auto conduite par le maire glisse et capote incontrôlabement.

L'ACCIDENT

La triste nouvelle d'une tragédie qui se déroula dimanche dernier, nous est parvenue aujourd'hui, par voie téléphonique, du haut de la Gatineau.

Le petit-fils du maire Luc Carle, du canton de Cameron, a été instantanément tué dimanche matin, après la grande messe à l'église de Bouchette, au moment où l'automobile qui conduisait le maire du canton, fit défaut, et la voiture plonge dans le fossé, au bas d'une pente rapide et après avoir capoté plusieurs fois. Le maire lui-même n'a subi que de légères contusions, apprenons-nous.

Les détails de l'accident sont rares, vu le manque de communications rapides entre Bouchette et l'endroit de l'accident. Le défunt était le fils de Eugène Carle.

Le docteur Joseph Isabelle, coroner de la région de Hull est parti aujourd'hui pour éclaircir tout ce qui se rapporte à l'accident. Il est probable qu'il tiendra enquête aujourd'hui ou demain.

La famille Carle est bien connue dans le haut de la Gatineau et la nouvelle de la mort tragique d'un de ses membres a été apprise avec regret par les nombreux amis du maire de Cameron.

LA COTE

La longue et rapide cote que suit le chemin était couverte de glaces, parait-il, au moment de l'accident, il nous a été dit que le chauffeur de l'automobile, une fois engagé dans cette pente glissante, ne put contrôler sa voiture qui roula vertigineusement dans le fossé profond. Le garçonnet qui était assis à côté de son grand-père fut projeté de l'automobile et il se fracassa la tête sur les gros cailloux.

Par miracle, M. Carle, père, ne fut pas blessé gravement. Son automobile est presque complètement détruite.

Nominations chez les C. de C. d'ici

Les élections des officiers du conseil de Hull, des Chevaliers de Colomb, auront lieu le 20 juin prochain. Plusieurs membres de la direction du conseil ont été élus sans opposition à la mise en nomination de lundi dernier.

M. Albert Lafèche, grand chevalier du conseil de Hull, a été réélu pour un quatrième terme et M. Edgar Dussault, député Grand-Chevalier a été réélu pour un 5ème terme. Le chancelier, M. D. N. Dorrion, et les syndics, MM. Jos. Jolicoeur, Eugène Audette et Lucien Montpetit, ainsi que l'avocat du conseil, Me Paul Bolvin, ont aussi été réélus sans opposition.

Il y a lutte au poste de trésorier, MM. Victor Falardeau et Eugène Léonard étant les deux candidats mis en nomination. Le poste de cérémoniaire est aussi contesté par MM. P-Oscar Théroult, Emile Gagnon et Gérard St-Jean.

COURS DE PHILOSOPHIE

Un cours de philosophie sera donné à l'École Normale de Hull, samedi, le 11 juin, à 8 heures p.m. Le R. P. L. Gratton, O. M. I., aumônier des Syndicats catholiques, en sera le professeur.



Achille Couture
OPTICIEN
49, rue Principale, Hull
Tél: Sher. 2548
Afin d'accueillir ma clientèle, je serai à la disposition de mes clients tous les matins et jeudis soirs, de 7 h. à 10 hres.

Maladies de la Femme

Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes d'engorgements (cause de tumeurs, polypes, etc.) qui gênent plus ou moins la menstruation et qui exhalent les hémorragies et les pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes, les douleurs au bas-ventre et au dos.

Que faire à toutes ces malheureuses, il faut dire et redire: **FAIT UNE CURE AVEC LE PRINTANYL**
N'hésitez pas, car il y a de votre santé, et sachez bien que le Printanyl est fait pour les maladies intérieures de la femme: Métrites, Hémorragies, Pertes blanches, Époques irrégulières et douloureuses, Accidents de Retour d'Âge, Étourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Phlébitis, Varices.
Le Printanyl se vend \$1.00 le flacon.
Agent pour le Canada,
A. R. Farley, Ph. C. — Hull

FÊTE DU TRAVAIL

Le Comité d'Organisation de la Fête du Travail tient une importante assemblée ce soir, à 8.15 heures, à la Bourse du Travail. Avis aux membres intéressés.

LES PARADES DE SEMAINE DU RÉGIMENT

On en fera deux fois la semaine. — Nouvel uniforme.

SAISON ACTIVE

Le régiment de Hull a eu sa parade hebdomadaire régulière aux quartiers-généraux, lundi dernier. Un grand nombre d'hommes y ont pris part. Depuis le commencement de la saison d'entraînement, plusieurs nouveaux recrues ont rejoint l'unité. Le choix de plus minutieux est fait dans l'acceptation des recrues, les demandes étant très nombreuses. Après la parade, les soldats ont donné leurs mesures pour le nouvel uniforme de grande tenue. Un juillet prochain notre régiment aura habillé plus de cent hommes. Une grande parade à travers la ville sera alors organisée.

Les concours annuels de tir aura lieu à la fin du mois. Comme dans le passé, ce concours se fera à South March. Les différentes compagnies rivalisent d'activité en vue de ce concours. Par décision du lieutenant-colonel F.-J.-G. Garneau, officier commandant, il y aura, jusqu'à nouvel ordre, deux parades hebdomadaires. La première se fera le lundi soir et la seconde le vendredi soir. L'inspection annuelle du Régiment aura lieu à l'automne.

Les quartiers-généraux des sous-officiers ont été mieux aménagés. Le mess des sergents présente maintenant un aspect nouveau. Ces améliorations ont pu être faites grâce à la bienveillance du département des ingénieurs et du lieutenant-colonel Hon. Gravelle. Les membres de l'unité se félicitent des améliorations faites. Notre régiment est des plus actifs et la présente saison comptera certainement parmi les meilleures dans l'histoire de l'unité. Le lieutenant-colonel F. G. J. Garneau est l'âme dirigeante de ces progrès marquants.

Vie Syndicale

Exécutif du Conseil Central.
Il y aura conseil assemblée ce soir, après l'Assemblée du Comité de la Fête du Travail. Avis aux Officiers d'être tous présents.
Le Secrétaire.

Emp. du Dépt. de Feu de Hull.
L'assemblée mensuelle a été tenue mardi soir, et hier matin à la Bourse du Travail. Le président, Dupuis et A. Charette président l'assemblée. La presque totalité des membres répondit à l'appel du Secrétaire. La correspondance nous apporte des nouvelles du Bureau Confédéral. L'Union avait déjà demandé au Comité Exécutif du Conseil Central l'autorisation d'organisation, une nouvelle délégation est envoyée auprès des Officiers à cette fin. Une demande est également faite au Comité de la Fête du Travail. L'Assemblée a longuement discuté plusieurs questions dans l'intérêt de l'Union et du Département. L'Agent d'Affaires, Maurice Doran, a assisté aux assemblées et a donné plusieurs importantes observations pour le plus grand bien de l'Union. Or, a parlé d'assurance syndicale. L'Union attendra le rapport du Bureau Confédéral. Le secrétaire, Dupuis, a rapporté financier par le Trésorier Nap. Lafleur. L'Union est des plus actives et tout va de progrès en progrès. Au cours de la vacance, il y aura organisation nouvelle. Plusieurs de nos membres font partie du Comité de la Fête du Travail, et d'autres seront bientôt nommés sur ce Comité.
Le Secrétaire-Archiviste.

Manoeuvres, Inc.
L'assemblée a été tenue hier soir à la Bourse du Travail. Un très grand nombre de membres sont présents. Il y a initiation de nombreux nouveaux membres. Il y a rapport du Conseil Central. Plusieurs questions d'intérêt général ont été discutées. L'Union se met en règle avec la C. T. C. C. et le Conseil Central.
Le Secrétaire-Archiviste.

Les funérailles de M. D. Lalonde
En l'église de Vul-Trétreau, à 8 heures hier matin, a été célébré le service funèbre de M. Denis Lalonde, époux de Hermosa Laroque, décédé lundi, à l'âge de 47 ans, après une longue maladie. M. le curé J.-A. Lombard était officiant. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
Le défunt était un ancien combattant et des soldats du régiment de Hull, sous la conduite du sergent quartiers-maître, Chartrand, ont porté la dépouille mortelle, qui était suivie de Vétérans, des membres de la famille et de plusieurs amis.

Un mois de prison pour voies de fait
Victor Moore avait frappé un vieillard, A. Levers, et il a été condamné en cour de magistrat. Il comparait pour sentence ce matin et le magistrat le condamne à une amende de 10 dollars et les frais ou à défaut, un mois d'incarcération à la prison du comté. Il ne peut payer.



Le notaire LOUIS BERTRAND élu hier soir président de l'Union libérale du comté de Hull.

M. Ls BERTRAND PRÉSIDENT DE L'UN. LIBÉRALE

Il est élu en remplacement du député A. Fournier, démissionnaire. — Pour la même cause.

RETOUR AU SOL

Le notaire Le Bertrand, ex-président de l'Union libérale du comté de Hull, a été choisi de nouveau hier soir pour occuper ce poste, le dernier président élu, l'avocat Alphonse Fournier, député de Hull à Ottawa, ayant fait parvenir sa démission en raison de son surcroît d'occupations, dit-il.

La démission a été acceptée et M. Bertrand élu unanimement. Il a remercié vivement les membres de l'Union du témoignage réitéré de confiance qu'ils lui accordaient. Il affirme ne pas voir d'un mauvais œil qu'il y ait deux groupements libéraux dans Hull, car ils constituent comme deux régiments combattant pour la même cause. Il a assuré l'Union de son dévouement le plus entier et déclaré qu'il ne jalouserait aucunement les succès de l'autre organisation. Il fit l'éloge du président démissionnaire, M. Fournier, et souligna le travail effectué de ce dernier en faveur de l'Union libérale.

Le secrétaire-correspondant, le Dr L.-P. Mercier, lut une lettre de M. Alphonse Mousselette qui faisait part de son projet de construire un hôtel assez considérable, le Château de Chelsea et offrirait la préférence du travail aux membres de l'Union. La nouvelle a été chaleureusement accueillie et l'on est reconnaissant à M. Mousselette.

Des remerciements ont été unanimement votés au député Fournier pour la façon dont il a rempli la charge de président du groupement. La salle était remplie des membres et amis venus et 260 ont demandé leur admission dans l'Union, ce qui a été agréé avec enthousiasme.

COLONISATION
M. W. Monette, qui a présidé le commencement de l'assemblée, jusqu'à l'élection de M. Bertrand, a expliqué les démarches faites pour la colonisation et le retour au sol. Il a dit que tout ce que le gouvernement fédéral voulait donner au gouvernement provincial, c'était une somme de \$200,000 à condition que la province et ses municipalités en donnent autant, ce qui ferait une somme totale de \$600,000. Cette somme est tout à fait insuffisante, dit M. Monette, et pourrait à peine établir 1000 familles, alors qu'il y a trois-rivières seulement plus de 1000 anciens cultivateurs veulent se retourner sur la terre. Le gouvernement Taschereau, continue-t-il, poursuit ses démarches à Ottawa, afin d'obtenir une contribution plus grande, convaincu qu'il est de la supériorité du retour au sol sur la politique des secours directs, en ce temps de crise aiguë.

MM. A. Larocq, Jos. Caron, Jacques Bertrand, L.-P. Mercier, Emile Parent ont aussi adressé la parole. En terminant l'assemblée, le notaire Bertrand a invité les membres à venir toujours en aussi grand nombre, promettant tous ses soins pour avoir des conférences intéressantes et des réunions attrayantes.

Réunion le 22 à la Pointe-Gatineau
INVITATION DU MAIRE MOREAU AU CLUB CONSERVATEUR DE HULL. — DERNIÈRE REUNION.
L'assemblée du Club conservateur de Hull tenu hier soir à la salle Bélanger a été de très courte durée. Elle était sous la présidence de M. A. Taché, président. Un membre, le maire R. Moreau, de la Pointe-Gatineau, a invité le Club à faire sa prochaine réunion, qui sera la dernière avant la suspension des activités pour les mois d'été, dans sa municipalité.
L'invitation a été acceptée pour le soir du 22 juin.

Aux patronnesses de l'hôpital du S.-Coeur

Nous vous invitons par les présentes à vouloir bien nous assister, samedi de cette semaine, en nous consacrant 2 heures de votre journée. L'Association des Dames Patronnesses est une grande famille où chacune donne de la manière qu'elle peut. Celles qui pourraient nous consacrer quelques heures de leur temps, samedi, sont donc invitées à téléphoner à la présidente de leur quartier et à se mettre sans façon à sa disposition. Les autres qui ne peuvent s'unir au travail effectif prieront pour le succès du "denier". Ainsi toutes nos patronnesses participeront aux mérites de l'organisation qui semble avoir pour devise: "La prière et l'action".
La présidente.

"La prière fervente du juste a beaucoup de puissance", Saint Jacques.

CARNET D'UNE PATRONNESE

Ceux qui chôment sur un lit d'hôpital

Pourquoi les gens forts, jeunes et ambuleux et qui veulent se faire un avenir sont-ils là, bras ballants, l'impatience ou la colère au cœur, parce que l'ouvrage manque et que les manufactures sont fermées et les magasins vides de clients? Oui, pourquoi?

Quelles qu'en soient les causes, le remède finira par venir. Il viendra, c'est sûr. Alors on se reprendra à utiliser ses deux bras, à faire des rêves de bonheur, à fonder des foyers, à rire et à chanter et enfin à se promener sur les routes du pays en voitures à 4 et 6 cylindres. Et encore une fois on sera heureux.

Et on le dira. Mais il restera un endroit où l'on aura encore les bras ballants et souffrants. L'hôpital. C'est dur, ne rien faire de ses dix doigts. Mais c'est plus dur d'être allongé entre deux draps blancs, de survivre à une opération et de se demander dans combien de jours on pourra arpenter de nouveau les trottoirs, se mêler à la foule, vivre enfin.

Or parmi ces chômeurs — allongés, plus faibles qu'un enfant, il y a des gens qui, avant leur entrée à l'hôpital, chômaient déjà et avaient le ventre creux, comme on dit.

Ces gens-là ne pourront jamais payer ni les soins du médecin ni les soins des Soeurs et des Infirmières. Alors nous gétons pour eux. Nous, ce sont les Dames Patronnesses, et les Infirmières de l'Association des Infirmières. Ce sont aussi des jeunes filles des bonnes familles de notre ville. Elles donnent leur fraîcheur, leur grâce et leur sourire en retour des pièces blanches que vous leur donnez.

Donnant donnant. Inutile de nous présenter à la population de Hull. Elle nous connaît depuis 20 ans exactement. L'année de l'incendie de l'Hôpital, elle nous a donné un peu plus de \$2,000. Les années qui ont suivi, elle nous a donné moins que cela, c'est entendu, mais jamais moins que \$1,500. Dans ce temps-là, tout le monde travaillait et gagnait et dépensait. Aujourd'hui, nous de mandons moins. Nous nous adressons à ceux qui ont des économies et qui continuent à vivre leur ancienne vie. Quelque chose pour "CENX QUI CHOMENT" Sur un lit d'hôpital. Hull, ce 8 juin 1932.

Le partage des frais d'avocats

DANS DES PROCÉDURES DE CONTESTATION EN RAPPORT AVEC LA CONSTRUCTION D'UN PONT.
A la reprise de sa séance hier après-midi, le conseil du comté de Hull a fini fin à la difficulté qui subsistait entre lui et deux municipalités à la suite de la construction du pont Alonzo Wright, Hull-Ouest et Hull-Est trouvant que leur part de paiement imposé par le conseil était trop élevée et prirent des procédures de contestation. La requête fut ensuite retirée et il restait les frais d'avocats, à la charge des deux municipalités, au montant de \$250. Les deux maires intéressés y consentant, il a été décidé hier que Hull-Ouest payerait \$100 pour sa part et Hull-Est, \$150.

Le reste de la séance a été consacrée à des choses de routine. Le conseil a reçu très chaleureusement le notaire P.-A. Labelle, venu lui faire visite. M. Labelle a été secrétaire-trésorier du conseil pendant 27 ans et il a démissionné au printemps, à la suite de sa nomination à la vice-présidence de la Commission des Chemins de fer.

Il devait y avoir une causerie sur les unités sanitaires, dans le but d'établir une dans le comté un jour ou l'autre, mais le Dr Delisle ayant été empêché de venir, la chose est remise à plus tard.

On a reçu aussi une requête de l'Association de la province de Québec pour la protection du gibier et du poisson, section des comtés Hull-Gatineau-Papineau, pour un octroi de \$200. Elle est restée sur la table.

Fin d'année à l'École Technique

L'année scolaire à l'École Technique de Hull se termine vendredi soir à 8 heures, par la collation des récompenses dans la salle des séances. Les assistants seront ensuite invités à visiter les laboratoires et ateliers de l'École, ainsi que l'exposition toujours très intéressante des travaux des élèves.

Petits Chanteurs au Club Rotary
Les petits Chanteurs du Collège St-Alexandre de la Gatineau étaient à midi, aujourd'hui, les invités du club Rotary de Hull, au déjeuner hebdomadaire, donné au Standish Hall.

DEMANDEZ à toute ménagère experte quel est à son avis le meilleur savon à laver, et elle vous répondra probablement: "Mais, le Comfort, naturellement!"
Le Savon Comfort a été l'ami des ménagères canadiennes pour plus de cinquante ans. Vous le trouverez tout aussi bon et dans la laveuse. Il ne se gâche point dans l'eau et est bon marché.

SAVON COMFORT
Le meilleur des savons pour la toilette et pour la vaisselle. Il est doux et ne pèle pas la peau. Il est économique et se trouve partout.



Des lèvres séduisantes doivent savoir ce truc de maquillage

avertit Julia Foster* . . . qui vous conseille comment appliquer le rouge sur les lèvres



* Julia Foster, qui par ses communiqués nous tient au courant de ce qui se rapporte au culte de la beauté.



ÉVITEZ QUE VOTRE SOURIRE RÉVÈLE VOTRE ROUGE . . .
Dumas, du Salon de Beauté du Savoy-Plaza à New York, me dit que nous devons aussi appliquer le rouge à l'intérieur de la lèvre inférieure — sinon, le sourire révélera une teinte pâle qui ne s'harmonise pas avec le reste. Cet expert a aussi d'appliquer le crayon sur toute l'étendue de la bouche, et non seulement qu'au centre.

Et les yeux devraient apprendre . . . ici, la quantité exacte d'huile d'olive qui entre dans chaque savon Palmolive.

REGARDEZ cette éprouvette à droite — vous mesdames, qui appréciez un beau teint. Vous qui savez si bien l'inappréciable effet cosmétique de l'huile d'olive. Cette photographie vous démontre la quantité exacte d'huile d'olive qui entre dans la composition de chaque savon Palmolive. Voici pourquoi les femmes considèrent le Palmolive comme étant plus qu'un savon — un traitement de beauté sans prix. Avec cette huile d'olive sont mélangés des huiles de palme — juste assez pour produire une mousse abondante.

Est-ce que d'autres savons vous offrent ceci? Est-ce que d'autres savons portent, clairement indiqués, ces mots rassurants "fabriqué d'huiles d'olive et de palme"? Le Palmolive les porte! Sa couleur même est celle du vert naturel des huiles d'olive et de palme — pas autre chose. Aucune coloration artificielle!

Ceci explique pourquoi plus de 20,000 experts en beauté ont recommandé le Palmolive comme la méthode idéale pour conserver le teint ravissant. Employez le Palmolive si vous tenez sérieusement à conserver votre peau jeune, fraîche et attrayante!

PALMOLIVE CONSERVEZ CE TEINT D'ECOLIERE

Elle a aussi gagné la médaille d'or de l'Institut Musical du Canada, dont M. J.-N. Charbonneau, de Montréal, est le directeur. Mlle DuPlessis prendra une part très importante au récital des élèves, samedi, le 11 juin, à 8 heures 15 p.m. Le programme consistera en pièces musicales et de diction. Dimanche, 12 juin, il y aura exposition des travaux à la peinture et à l'aiguille.

"QUELLES AUBAINES" et les marques sont si bien connues!

BEURRE Silverbrook De crémier de la meilleure qualité . . . la livre 18c

MAYONNAISE Encore	Le meilleur des apprêts à salades . . .	15c
PRUNEAUX de Californie	Format moyen savoureux . . .	2 livres 15c
OLIVES Queen de Libby	Pot de 32 onces . . .	25c
CRABMEAT de Fantaisie	Nouvelle mise en conserve, 3/4's . . .	25c
FROMAGE Velveeta Kraft	Ordinaire ou Pimenté, 3/4's . . .	2 pour 25c
MARMELADE aux Oranges	Pot de 40 onces . . .	25c
CATSUP National de Raymond	La bouteille . . .	15c
POIRES Régulières	Squat No 2 . . .	2 boîtes 19c
SAVON Lifebuoy	. . .	3 morceaux 20c
SAVON Comfort	. . .	10 morceaux 37c

CAFÉ 8 o'Clock Le café qui se vend le plus au monde. LA LIVRE 26c

PAIN Ann Page Pain de 24 onces Enveloppé 6c

ÉPAULE DE PORC . . . la livre 10c
RÔTI DE BOEUF, Paleron . . . la livre 10c
DEVANT D'AGNEAU . . . la livre 10c
RÔTI, Côté (désossé et roulé) . . . la livre 25c
JAMBON FUMÉ . . . la livre 15c
FILETS FRAIS . . . la livre 15c
SAUMON DE GASPÉ, fraîchement pêché . . . la livre 17c

CHOUX D'ONTARIO 2 livs 19c
verts, têtes fermes . . . 2 pour 19c
OIGNONS LOCAUX 2 pqt's 5c
du printemps . . . 2 pour 5c
CAROTTES 2 pour 19c
Bons gros paquets . . . 2 pour 19c
ORANGES Sunkist Valencia. 25c
La douzaine . . . 25c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TRADING CO.

FEUILLETON DU "DROIT"

LES PIONNIERS

Par FENIMORE COOPER

debut sur la petite plate-forme du bateau, perdit complètement l'équilibre. La position des lumières permettait de distinguer du canot et du rivage les objets qui étaient sur le bateau; tous les personnages présents, en entendant quelque chose comme une lourde masse qui tombait dans l'eau, tournèrent les yeux vers le marjorème qui se débattait furieusement.

Le corps du maître d'hôtel disparut lentement; mais lorsque les vagues légères, soulevées par sa chute commencent à se calmer, que l'eau recouvre sa tête et reprit son calme ordinaire, un sentiment d'inquiétude saisit les spectateurs.

— Comment vous trouvez-vous, Benjamin? cria le shérif du rivage.

— Le pauvre diable ne sait pas nager, s'écria Kirby, en se levant et en commençant à se débattre.

— Gagnez au large, Mohégan! cria Edouard, la lumière m'aidera à voir où est Benjamin, et je plongerai pour tâcher de le sauver.

— Doucement, doucement, mon garçon, dit Natty; il est inutile de risquer votre vie, j'amènerai la créature au-dessus de l'eau avec mon harpon. Fliez-vous à moi, je l'aperçois.

Aussitôt, Elisabeth, saisie de frayeur, vit les pointes luisantes du harpon de Natty, approcher de la tête de l'agonisant et attraper rapidement le pan de son habit. Le corps de Benjamin arriva peu à peu à la surface de l'eau; ses traits livides et sa figure avait la pâleur de la mort.

Natty suspendit pendant quelques secondes au-dessus de l'eau le maître d'hôtel dont les yeux s'ouvrirent lentement.

Kirby, aidé de Richard, l'apporta, privé de mouvement, sur le rivage, et le plaça auprès du feu, tandis que le shérif ordonnait tous les moyens auxquels on avait recours pour ranimer un noyé.

Marmaduke approcha des lèvres de Benjamin une bouteille de rhum qui agit comme un charme. Le marjorème ouvrit la bouche instinctivement; ses yeux abandonnèrent leur regard fixe, et il revint à la vie.

— Ah ça! Benjamin! cria le shérif, je suis étonné qu'un marin expérimenté se soit laissé tomber dans le lac. Tout à l'heure vous étiez plein d'eau, et maintenant vous êtes...

— Plein de grog, interrompit le maître d'hôtel, dont les traits reprirent leur expression habituelle; mais voyez-vous, quand j'étais sous l'eau, j'ai tenu mes écailles fermées, aussi il est entré peu d'eau dans ma cale. Natty Bumpo, donnez-moi main il y en a qui disent que vous êtes un Indien et un enleveur de chevelures; mais vous m'avez rendu un grand service, et à l'avenir, vous pouvez me regarder comme votre ami. Cependant il est été plus convenable de tendre une corde à un marin.

Marmaduke prévint toute réponse en se chargeant de pacifier les parties. On reconduisit Benjamin par terre au village; le filet fut amené sur le rivage si adroitement, que cette fois peu de poissons s'échappèrent des mailles.

Le partage du butin se fit comme d'habitude; un des pêcheurs tourna le dos et nomma le possesseur de chaque lot. Billy Kirby étendit près du feu son long corps sur l'herbe, et resta là comme une sentinelle pour garder le poisson et le filet; le reste de la compagnie sauta dans la barque et retourna au village.

Lorsque la barque des pêcheurs atteignit le bord, la torche du canot de Mohégan brillait à travers l'obscurité. Tout à coup, quelques étincelles volèrent, et tout le paysage fut de nouveau enveloppé dans les plus profondes ténèbres.

ST-EUGÈNE DE GUIGUES

Hier après-midi nous avons eu la visite de son Excellence Mgr André Caspary, délégué apostolique au pays. A trois heures il y eut exposition du St-Sacrement pour recevoir la vénéré visiteur qui était accompagné de son Excellence Mgr Eloi Rihaume, évêque de Halifax-Bury, et de MM. les abbés Whissel, procureur à l'évêché, Vincent, secrétaire, André Moutet, curé de St-Bruno, Lagrevoille, curé de N-D du Nord, Martel, O.M.I., missionnaire des Indiens, Gauthier, curé de Parbre, Leroux, curé de Latulippe. Fo-

rest, curé de North Cobalt, Boisvert, curé de Earlton, et L-Z. Moreau, missionnaire-colonisateur du Témiscamingue, M. Joseph Jobin, curé de Guerin, a chanté le salut du Saint-Sacrement.

Son Excellence le Délégué a bien voulu nous dire quelques paroles. Il a exprimé son admiration pour les Canadiens français dont l'attachement filiale au Saint-Père est un grand réconfort pour le cœur de N. St-Père le Pape. Il nous a exhorté à travailler à notre avancement au service de Dieu et de son Eglise. Après le salut il fit une courte visite au presbytère. Toute la

paroisse était sur pieds. Les maisons étaient bien décorées. Au matin de l'école du village flottant les couleurs papales et française. Les écoliers étaient au premier rang pour recevoir la bénédiction apostolique. Cette fête fera époque dans les annales de la paroisse.

Lafond-Lepage
M. Phridias Lafond, fils de M. Phléas Lafond, marchand, a épousé Mlle Irène Lepage, fille de M. Siméon Lepage, de Ste-Julienne, comté de Montcalm. Ils sont revenus de leur voyage de noces jeudi soir, le 2 juin. Le père du marié a fait les honneurs de sa maison pour la circonstance. On remarquait parmi les convives, outre les jeunes époux et les maîtres de la maison, MM. et Mmes Isale Lepage, Hector Bédard, Thomas Denis, Edouard Paquin, de St-Bruno, Mme Vve Paul Lavallée, M. Roland Laplante et Mlle Edna Lavallée, M. Alfred Lafond, de la Rivière-Blanche, et Mlle Lucie Paquin, de St-Bruno, M. et Mme Donat Lavallée, M. Florimond Lafond et Mlle Gratia Gendreau, M. Léo Paquin, de St-Bruno, et Mlle Aline Poitras, M. Firmin Boucher et Mlle Clarisse Gendreau, M. et Mme Alcide Richot, de St-Isidore, Mlles Morency et Ethier, infirmières, à Ville-Marie, MM. et Mmes Joseph Gauvin, de St-Isidore, Uric Boucher, Joseph Brousseau, Rosaire Caron, Armand Caron, M. Jules Fournier et Mlle Claitia Julien, M. Adélard Rioux et Mlle Marie-Rose Bernèche, MM. Joseph Bédard, Emile Côté, Lionel Paquin, de St-Bruno.

Avant le repas, Mlle Jeannine Bédard, nièce et filleule du marié, a lu une superbe adresse au nouveau couple.

Il y a des méchants qui seraient moins dangereux s'ils n'avaient aucune bonté.—La Rochefoucauld.

Comparez la SAVEUR

Les Flocons de Mais KELLOGG ont un croustillant et une saveur que les autres flocons de maïs ne peuvent égaler. Il y a même une différence dans l'arôme frais lorsque vous ouvrez les paquets.

Depuis 25 ans les Kelloggs ont le prototype de la qualité et de la valeur. Lorsqu'on vous offre un substitut pour les véritables Kellogg, ce n'est pas dans l'esprit du bon service.

Rappelez-vous que chaque paquet rouge-et-vert est vendu avec la garantie personnelle de W. K. Kellogg. "Si vous ne trouvez pas les Kelloggs les meilleurs flocons de maïs que vous avez goûtés jusqu'ici, retournez le paquet vide et nous vous rembourserons votre argent."

Toujours frais dans le sac intérieur WAXTIME qui est cacheté. Une caractéristique Kellogg brevetée. Vendus par tous les épiciers. Confectionnés par Kellogg, à London, Ont.



CHAPITRE XXIII

Jones se leva le matin suivant avec le soleil, il fit seller sa monture et celle de Marmaduke; puis, il se rendit à l'appartement du juge avec une contenance qui annonçait que quelque chose de plus sérieux qu'à l'ordinaire occupait sa pensée. La porte de la chambre n'était pas fermée à clef; Richard ouvrit et entra avec une liberté qui indiquait quelle familiarité existait entre les cousins.

— Allons, Duke, à cheval, cria-t-il, et je vous expliquerai ce que signifiaient mes allusions hier soir.

— Oh! mais qu'avez-vous donc Marmaduke? ne vous sentez-vous pas bien? laissez-moi vous tâter le pouls: mon grand-père, vous savez...

— Je me porte très bien physiquement, Richard, interrompit le juge, en repoussant doucement son cousin; mais je suis malade moralement. En entrant hier soir j'ai reçu des lettres et entre autres celle-ci par la dernière poste.

Le shérif lut la lettre, sans même en examiner l'écriture, tant il était surpris de l'expression qu'avait son cousin. Les joues pâles, les lèvres tremblantes et les yeux creux du juge changeaient tellement sa physionomie, que l'anxiété du shérif croissait à chaque instant. A la fin le regard de Richard tomba sur la lettre qu'il n'avait pas encore ouverte, et la froissait entre ses mains, il s'écria:

— Comment, une lettre qui a traversé la mer! une lettre d'Angleterre! ha! Duke, elle doit contenir de graves nouvelles.

— Lis-la, dit Marmaduke, en arpentant la chambre en proie à une agitation excessive.

Richard, accoutumé à penser généralement tout haut, était incapable de lire une lettre sans laisser échapper dans des sons très distinctifs une partie du contenu. Nous allons communiquer au lecteur le peu que nous avons recueilli de cette épitre, ainsi que les remarques du shérif.

"London, ce 19 février 1793."

"Monsieur,

"Vos lettres datées des 20 août, 23 septembre et 1er décembre me sont parvenues très exactement, et je vous ai envoyé les réponses par le retour du paquebot. Depuis la réception de votre dernière lettre, je..." Ici une longue phrase qui devint inintelligible par une succession de hums que fit le shérif. "Je suis très peiné de vous dire que..." hum, hum, tout cela est bien triste certainement, hum, hum. "Je termine en vous assurant de mon plus profond respect"—hum, hum, hum.—"André Halt"—André Halt. —C'est un homme très sensé, un homme qui a du bon sens, que ce M. André Halt;—mais c'est un homme qui annonce de mauvaises nouvelles. Qu'avez-vous fait, cousin Marmaduke?"

Quelle Commodité!

Cette boîte de 6, toute prête, suffit à tout un parti



● En retournant chez vous ce soir, arrêtez chez votre fournisseur et procurez-vous une nouvelle boîte de 6, toute prête pour la maison, contenant 6 bouteilles de ce délicieux et rafraîchissant "Coca-Cola."

Elle est facile à acheter, facile à porter, et 6 bouteilles se placent facilement dans votre réfrigérateur. Lorsque vous aurez soif, comme vous serez fier d'avoir amplement de "Coca-Cola," tout pétillant, très froid, prêt à servir.

Quelle commodité! Et quelle économie! Tout un parti libéralement rafraîchit pour 27c.

Apportez-en un carton à la maison, aujourd'hui. Ou, commandez-le en même temps que vos épiceries.

6 Un carton de **27c** bouteilles pour

plus 3c de dépôt par bouteille, remboursé lorsqu'elles sont retournées.

FAIT AU CANADA

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA LIMITED—OTTAWA

LE MEETING DE CONNAUGHT DÉBUTE BIEN

McLEOD CONTRE LA MERVEILLE — NOUVEAU CLAN DE BALLE

La réunion du Jockey Club s'ouvre avec un entrain peu banal

Entrap gagne le prix Queen-City grâce à une poussée heureuse. — Roche d'Or triomphe d'un bon groupe de coursiers canadiens.

LE SUCCES DU MEETING NE FAIT AUCUN DOUTE

"They're Off! Ils partent!" Ces cris spontanés, qui indiquent toujours l'enthousiasme le plus vif chez les amateurs du sport des rois, ont retenti mercredi au parc Connaught, à l'occasion de l'ouverture du premier meeting de l'année sous les auspices du Jockey-Club.

Malgré la température inclemente, malgré la pluie qui tomba avant et pendant les courses, le public d'Ottawa et de Hull répondit avec assez d'empressement à l'invitation du club. Personne ne regretta de s'être déplacé, car le sport ne laissait aucunement à désirer.

Le secrétaire avait préparé un programme bien équilibré et, si l'on excepte la première course, toutes les épreuves furent chaudement contestées.

Entrap, cheval hongre d'Al. Halliwell, a gagné le prix Queen-City, épreuve principale de la matinée, et Roche d'Or, espoir de R.-S. McLaughlin, a pris la mesure d'un excellent groupe de chevaux canadiens.

BONNE PARTANCE
Ceux qui aiment les surprises ont de quoi se réjouir à la conclusion de la première course, car les trois premiers chevaux à passer sous le fil n'avaient certes pas l'appui du public.

C'est McKell, cheval hongre de F. Wood, qui enleva la palme. Il rembourra \$14.40 à ses preneurs. Lampon, arriva deuxième et donna à ses possesseurs une dividende de \$40.00 et \$22.30. Margaret Cal rembourra \$5 en troisième.

McKell, un récent vainqueur à King's Park, prit la tête peu après le départ et ne fut jamais sérieusement menacé. Lampon, Kudos, Margaret Cal et J.-W. Grant se disputèrent la deuxième tranche du gâteau. Margaret Cal supplanta Kudos dans la poussée finale.

LES JUVENILES
Sept jeunes parades pour les cinq furlongs de la deuxième course. Wanderos, cheval hongre de R. Robertson, prit la mesure de ses adversaires, grâce à une poussée heureuse dans le dernier quart de mille.

Parade Rest, pouliche de McGraw, fut la première à démarrer, mais Wanderos eut vite fait de la rejoindre et de la tenir en respect. Le vainqueur, lourd favori, ne rembourra que \$2.60. Il donna \$3 en deuxième.

Peggie Cooper poussa Sorcery, cheval de K.-N. Gilpin au troisième crochet. Wanderos fut les cinq furlongs en 1.02 3-5.

LE 1er CLOU
John Bane, poulain de M.-W. Buck, a enfoncé le premier clou dans le pari double lorsque, sous l'habile direction de Red Baker, il prit la mesure d'un groupe considérable sur les cinq furlongs et demi de la troisième course.

John Bane prit vite la tête du champ et, malgré la pluie qui lui fit perdre son équilibre, il fut le plus rapide de Silver Salver, trottin bon jusqu'au bout. Sa marge était d'environ une longueur. Bold Robin conserva sa place et le valet de trèfle finit en troisième.

AUDITORIUM
STAWAS COMMUNITY CENTRE
BOX LACROSSE
HULL vs PRIMROSE
CE SOIR Balle au jeu à 9 hrs
Entrée: 25c. Garçons: 10c

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB
REUNION DE COURSES DU PRINTEMPS
8 Juin au 15 Juin Inclusive
7 Courses par Jour
Beau temps, mauvais temps.

DEUXIEME JOUR
Vedette: La Bourse à Réclamer du Comté de Wright.
Sous le patronage de Leurs Excellences Lord et Lady Bessborough et suivant les règlements des Associations de Courses de Chevaux du Canada.

\$25,000 EN BOURSES ET ENJEUX
Entrée—Messieurs, \$1.50; dames, \$1.00. Inscrits au prix. Les enfants ne sont pas admis. Insignes hebdomadaires, \$8.00.
Membres—\$25 d'admission et \$20 annuellement. Pour tous les privilèges du club, tous les jours, \$2.50.

Première course tous les jours à 2 h. 45
Tous les jours, pari double et la quinte, (choix du premier et du deuxième cheval dans la septième course) chaque après-midi.

Service de tramways spécial du terminus du Château Laurier de la Hull Electric Company; aussi Autobus d'Ottawa et de Hull. Splendide route pour autos directement jusqu'à l'entrée de la piste.

Connaught Park Jockey Club, Immeuble Banque Nationale Queen 7820 Piste—Sherwood 1000
M. G. E. FAUQUIER, Président. Col. Gec. P. MURPHY, Trésorier honoraire. T. P. GORMAN, Secrétaire.

DES JEUNES DE PROMESSE



Quatre routiers des Tigres qui ont fait leurs débuts sous les couleurs de Toronto dans la Ligue Internationale. Ce sont, de gauche à droite: Dale Alexander, ter but; Nolan Richardson, 3e but; Bill Rogell, champ court; Harry Davis.

HULL FAIT LE COUP DE FEU CONTRE LE PRIMROSE

Johnny Powers et Joe Tubman arbitreront la partie de ce soir entre Hull et Primrose, sous les auspices de la Ligue de Hockey de la Cité. La joute, qui commence à 9 heures précises, devrait être chaudement contestée, car les Soldats comptent se remettre dans la course aux dépens des gars de St-Jean-Baptiste.

L'Arbre de la Science

Choix divers du domaine universel qu'il est bon de connaître.

LES RÉSULTATS À CONNAUGHT
FAVORIS ET NEGLIGES SE PARTAGENT LES HONNEURS DE LA SEANCE INAUGURALE. Voici les résultats des courses de mercredi au champ d'Aylmer:—

Première Course
A réclamer, \$500, 3 ans et au-dessus, cinq furlongs et demi:— 1— McKell, 105, Mitchell, \$14.40, 610, 4.85; 2— Lampon, 102, Kefover, \$40.00, 22.30; 3— Margaret Cal, 107, Hay, \$5.00, Temps, 1.07 3-5. Ont aussi couru Kudos, J. George, Boudier, Talky, Wise Seller, Koenigsmark II, J.-W. Grant, Medicine Bow et Darizzo.

Deuxième Course
Bourse \$400, chevaux de 2 ans, cinq furlongs:— 1— Wanderos, 112, Watson, \$2.60, 3.00, 2.40; 2— Parade Rest, 114, Cowley, \$11.50, 5.75; 3— Sorcery, 112, Cooper, \$2.80, Temps, 1.02 3-5. Ont aussi couru Luke Rose, Mast man, Bullet Path et Idian Sign.

Troisième Course
A réclamer \$500, 3 ans et au-dessus, cinq furlongs et demi:— 1— John Bane, 108, Baker \$7.45, 5.00, 3.90; 2— Bold Robin, 107, Hay, \$4.90, 3.75; 3— Knave of Clubs, 109, Craver, \$4.55, Temps, 1.08 3-5. Ont aussi couru Silver Salver, Trying, Donat, Patrol, Valence, Prompter, Black Dreams, Agnes Sorel, Chantry et Presea.

Quatrième Course
Prix Queen-City, \$500, 3 ans et au-dessus, un mille:— 1— Entrap, 110, Cowley, \$11.40, 4.95, 3.30; 2— Deduce, 102, Ridgeway, \$3.80, 2.90; 3— Finaliste 113, Hay, \$3.60, Temps, 1.43 4-5. Ont aussi couru Albazon, General Toy, Prince Peter et Torealeng.

Cinquième Course
A réclamer \$500, 3 ans et au-dessus, six furlongs:— 1— Roche d'Or, 109, Ridgeway, \$3.40, 3.05, 2.65; Irish Sphere, 105, Moore, \$4.85, 3.90; 3— Optical, 105, Gwijne, \$4.25, Temps, 1.17. Ont aussi couru Freethinker, Solloguy, Hayfort, Foggy Dew, Ge. Mananna.

Sixième Course
A réclamer, \$400, 3 ans et au-dessus, un mille et 70 verges:— 1. Maddor, 103, Cowley, \$12.30, 8.50, 5.10; 2— King Bird, 110, Jackson, \$5.95, 3.65; 3— Valeur II, Cleverley, \$4.60, Temps, 1.47 3-5. Ont aussi couru Albert Blaton, Woolrac, Little Scout, Disapproved, Black Princess, Tuscan Knight, Golden Sandals, Irish Maiden, Vimont.

Septième Course
A réclamer, \$400, 3 ans et au-dessus, un mille:— 1— Wood, God, 105, Wilson, \$5.25, 3.65, 3.05; 2— Observation, 108 1-2, Spencer, \$5.90, 4.90; 3— Tempter, 106, Mitchell, \$5.70, Temps, 1.44 1-5. Ont aussi couru Sudden, Willrain, Sugarland, Lookboy, Mad Sketch, Suggestion, Kauri, Strathcona.

LUTTE — AUDITORIUM — VENDREDI, 10 JUIN, A 8 HEURES 45

Une Autre Lutte par Excellence
La MERVEILLE MASQUÉE vs Farmer George McLEOD
Le sujet des conversations à Ottawa—Qui est la Merveille Masquée?—Populaire à juste titre ici. McLeod recevra, en plus de sa bourse, \$500 s'il peut obtenir deux chutes — \$500 s'il peut enlever le masque.

L'intépride du Kansas **JOE COX vs BUCK OLSEN** Un danois coriace de 225 lbs.
Deux autres luttes intéressantes
Champion canadien poids-moyen **CARL VAN WURDEN vs ARTHUR DICK** Le conquérant de Kasaboki

Pour cette exhibition: Meilleurs sièges (pres de l'arène) \$1.10 Dames et garçonnets, 50c.
Entrée générale, 60c TAXE PAYEE
Réservés 85c
Billets en vente chez Goldstein, rue Sparks; et Bert Aitkens, rue Bank.

GROVE HÉROS DE LA RANDONNÉE

SON CIRCUIT CONTRIBUE A LA VICTOIRE DES MACKS, SUR CLEVELAND — RUTH FRAPPE SON 17e CIRCUIT.

CLEVELAND. — Les Athlétiques ont battu Cleveland, au pointage de 3 à 1, dans une partie de la Ligue Américaine jouée ici samedi.

Lefty Grove tapa un circuit pour déclencher la poussée victorieuse. Les résultats

A Detroit: New-York 200 010 200-5 8 0
Détrout 000 031 000-4 5 4
Batteries: Gomez et Dickey; Whitehill, Hogsett et Hayworth, Ruel.
A Chicago: Washington 000 002 000-2 7 2
Chicago 000 000 003-3 5 0
Batteries: Burke, Brown et Spencer; Lyons, Daglia et Berry.
A St-Louis: Boston 121 000 000-4 9 1
St-Louis 015 310 10x-11 18 2
Batteries: Kline, Russell, Lisencee et Connolly; Hebert, Gray et R. Ferrell.
A Cleveland: Philadelphie 000 000 030-3 8 1
Cleveland 000 000 100-3 10 1
Batteries: Grove et Cochrane; Harder et Myatt.

LE TEN-TEST TAPE MOREAU

LES MAGISTRATS S'INCLINENT APRES AVOIR LUTTE COURAGEUSEMENT — UN RALLIEMENT SERIEUX.

Ce pauvre diable de Moreau n'a pas eu le plaisir de vivre longtemps hors des régions sombres de la Ligue de la Gâtineau.

Il comptait bien, après sa victoire sur Beaudry, mener une ronde ensoleillée, mais le Ten-Test lui a subitement appliqué les freins dans le débat de mercredi soir. Le pointage de 9 à 6 indique assez la nature du combat.

Moreau fit un noble effort. Il dut cependant plier devant le ralliement de cinq points qui marque la poussée finale du Test.

Cousineau cogna un triple et un double.

Alignements
Ten-Test. — A. Vaive, rec. G. Anka, lanc. J. Gascon, 1b; A. Nerbonne, 2b; G. Fardais, ca.; A. Cousineau, 3b; T. Richard, cd; H. Fitzpatrick, cf; R. Auger, ce.
Club Moreau. — U. Bigras, rec; Thibault, lanc.; L. Clément, 1b; O. Plouffe, 2b; D. Gascon, ca.; A. L'Etang, 3b; A. Séguin, 3b a la 5e; S. St-Amour, ce; J. McAuliffe, cf; R. St-Amour, cf.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.
Beaudry	12	5	7.06
Guerin	9	4	6.92
Simon	6	6	5.90
Ten-Test	5	9	3.57
Moreau	3	11	2.14

Partie ce soir: Beaudry visite Moreau au parc Laurin.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.
Beaudry	12	5	7.06
Guerin	9	4	6.92
Simon	6	6	5.90
Ten-Test	5	9	3.57
Moreau	3	11	2.14

Partie de samedi après-midi à 2 h. 30:—Laurier vs Champlain.

POSITIONS DES CLUBS

Clubs	G.	P.	Moy.	Pr. Ctre
Rialto	2	0	1000.	38 16
Capital	1	0	1000.	23 13
Laurier	1	1	500.	67 71
Champlain	1	1	500.	40 42
National	2	2	333.	42 37
Canadien	0	2	000.	27 38

Partie de samedi après-midi à 2 h. 30:—Laurier vs Champlain.

Leonard gagne

NEW-YORK. — Benny Leonard a remporté une victoire facile sur Andy Saviola, dans un combat de boxe qui eut lieu mercredi soir à Coney Island.

LES COURSES À BELMONT

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de mercredi à Belmont:—

PREMIERE Course
1—Sémaphore, Coucl, 6 à 5, 2-3, 1-5; 2—All Roses, Gilbert, 12 à 1, 5-1, 5-2; 3—Despott, Mills, 16 à 5, 6-5, 3-5. Temps, 1.39 3-5 pour un mille.

DEUXIEME Course
1—Baronette, Bellhouse, 6 à 5, 2-3, xx; 2—Watson, C. White, 7 à 1, 75, xx, Temps, 4.46 2-5 pour deux milles et demi avec obstacles. Beacons Hill, le seul autre partant, tomba et abandonna.

TROISIEME Course
1—Dynastic, Kurlstainer, 3 à 1, 1-2, xx; 2—Okapi, Fields, 2 à 5, xx, xx; 3—Stealing Away, Robertson, 6 à 1, 5-2, 1-2. Temps, 53 secondes pour quatre furlongs et demi.

QUATRIEME Course
1—Sun Meadow, Steffen, 9 à 20, xx, xx; 2—Mountain Elk, Kurlstainer, 2 à 1, 1-2, xx; 3—Hélianthus, Fields, 2 à 1, 1-2, xx, Temps, 1.37 1-5 pour un mille.

CINQUIEME Course
1—Filigstone, Henford, 2 à 1, 4-5, 6-5; 2—Masked, Knight, Steffen, 11 à 5, 9-10, xx; 3—Moine, Malley, 4 à 1, 6-5, 3-5. Temps, 1.24 4-5 pour sept furlongs.

SIXIEME Course
1—Belora, Hanford, 6 à 1, 5-2, 6-5; 2—Yankaway, D. Smith, 60 à 1, 20-1, 10-1; 3—Minesy Myerson, Workman, 6 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 54 secondes 2-5 pour quatre furlongs et demi.

SPORT

LES BUVEURS SONT EN ROUTE

LA CLIQUE DE BLACKBURN-MOLSON FAIT SAUTER LES ASPIRANTS DE PROVOST - CHOLETTE SE DEVOUE!

Les buveurs de Blackburn-Molson se sont maintenus sur les talons du Brading dans la course de la Ligue Commerciale, grâce à la victoire de 9-1 qu'ils ont remportée mercredi soir sur le club Provost.

Ce dernier débuta si bien que les spectateurs le croyaient destiné à vaincre, mais Blackburn et ses supports rouspilleux six coups supérieurs dans ses trois derniers efforts au bâton avec le résultat que sept coups croisés la plaque pour enlever les honneurs.

Table with columns: Club, Score, and other statistics for the Blackburn-Molson vs Provost game.

LE ROYAL VA À BELLE ALLURE

MONTREAL SECOURU LES BISONS GRACE A DES COUPS OPORTUNTS - TORONTO BAT LES RED WINGS.

BUFFALO. — Le Royal a infligé mercredi une défaite de 6 à 5 aux Bisons dans un match de la Ligue Internationale.

Shaver, Thomas et Ripple hissèrent de grosses courtes, mais le lanceur Brown gagna sa propre partie au moyen d'un simple qui fit entrer les deux points décisifs.

Table with columns: Club, Score, and other statistics for Montreal vs Buffalo.

Table with columns: Club, Score, and other statistics for Toronto vs Red Wings.

LES MAGNATS MÉCONTENTES

IL EST QUESTION D'UNE NOUVELLE LIGNE DE BALLE DANS LA REGION - LA SITUATION LOCALE.

La Ligue de balle de la Cité d'Ottawa se réunit ce soir pour discuter d'intéressantes questions. La plupart des magnats, mécontents de la manière dont les choses sont conduites, veulent un changement immédiat.

Il se peut que les clubs La Salle, Davidson et Artillers s'alignent à Rentrev et à Carleton Place pour fonder un nouveau circuit qui serait indépendant de la Ligue locale.

Cette dernière continuerait cependant de fonctionner.

NEW-YORK ENREGISTRE UNE AUTRE VICTOIRE SUR LES REDS - LES CRUS REMONTENT SUR LE TROIS.

NEW-YORK. — Les Géants battirent Eppa Rixey et Larry Benton pour huit points en deux manches et battirent les Cincinnati Reds, par 9 à 2.

L'O. J. C. OUVRE SA CAMPAGNE

LE GUIGUES TRIOMPHE DU ROYAL DANS LA JOYE INAUGURALE.

Le Guigues a battu le Royal par 18 à 14, dans la première partie de la Ligue de balle môle de l'O. J. C., jouée mercredi soir au parc Bingham.

L'ouverture de la campagne se fit en présence de M. l'abbé J. F. Robertson, directeur de l'Oeuvre, du gérant de la Ligue et des capitaines des diverses équipes.

Nous publions demain l'échelle des parties.

LES BOULANGERS CONTINUENT LEUR BONNE BESSOGE DANS LA LIGUE DE WRIGHTVILLE.

Le Pain Idéal a infligé au club J.-A. Lalonde une défaite de 12 à 10, dans un match de la Ligue de Wrightville qui eut lieu mercredi soir au parc Laroque.

W. HOYT EST SUR LA PENTE

LE FAMEUX LANCEUR D'AUTREFOIS REMERCE PAR LES DODGERS - LE CHEMIN DE L'OUBLI.

BROOKLYN. — Waite Hoyt, fameux lanceur droitier d'autrefois, prend aujourd'hui la route qui conduit généralement à l'oubli. Lui qui a connu jadis la gloire, lui le pilier de nombreuses équipes, il vient de recevoir avis des Dodgers de Brooklyn que ses services ne seront plus requis.

UN NOUVEAU CLUB ENTRE EN SCÈNE

LE CLUB FORTIN DE LA POINTE-GATINEAU TRIOMPHE DANS SA PREMIERE PARTIE.

Le club "Fortin" sous la gerance de Ivanhoe Fortin, a triomphé du club "Gatineau Central" de Gatineau Mills, au parc Alex au pointage de 10 à 9. Le foule considérable a applaudi les étoiles du club Fortin, le nouveau club porte le devise "Toujours Vainqueurs".

LA VICTOIRE DES GEANTS

LE NOTRE-DAME TOMBE SOUS LEURS COUPS - UNE AFFAIRE DE TAILLE.

Les Géants ont remporté leur deuxième victoire de la saison au dépens du Notre-Dame qu'ils battirent, par 16 à 4, dans une partie mouvementée qui eut lieu au parc Bingham.

LE CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams like Brading, Blackburn-Molson, etc.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

LE PAIN IDEAL JOUE DE TAILLE

LES BOULANGERS CONTINUENT LEUR BONNE BESSOGE DANS LA LIGUE DE WRIGHTVILLE.

Le Pain Idéal a infligé au club J.-A. Lalonde une défaite de 12 à 10, dans un match de la Ligue de Wrightville qui eut lieu mercredi soir au parc Laroque.

W. HOYT EST SUR LA PENTE

LE FAMEUX LANCEUR D'AUTREFOIS REMERCE PAR LES DODGERS - LE CHEMIN DE L'OUBLI.

BROOKLYN. — Waite Hoyt, fameux lanceur droitier d'autrefois, prend aujourd'hui la route qui conduit généralement à l'oubli. Lui qui a connu jadis la gloire, lui le pilier de nombreuses équipes, il vient de recevoir avis des Dodgers de Brooklyn que ses services ne seront plus requis.

UN NOUVEAU CLUB ENTRE EN SCÈNE

LE CLUB FORTIN DE LA POINTE-GATINEAU TRIOMPHE DANS SA PREMIERE PARTIE.

Le club "Fortin" sous la gerance de Ivanhoe Fortin, a triomphé du club "Gatineau Central" de Gatineau Mills, au parc Alex au pointage de 10 à 9. Le foule considérable a applaudi les étoiles du club Fortin, le nouveau club porte le devise "Toujours Vainqueurs".

LA VICTOIRE DES GEANTS

LE NOTRE-DAME TOMBE SOUS LEURS COUPS - UNE AFFAIRE DE TAILLE.

Les Géants ont remporté leur deuxième victoire de la saison au dépens du Notre-Dame qu'ils battirent, par 16 à 4, dans une partie mouvementée qui eut lieu au parc Bingham.

LE CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams like Brading, Blackburn-Molson, etc.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

LE PAIN IDEAL JOUE DE TAILLE

LES BOULANGERS CONTINUENT LEUR BONNE BESSOGE DANS LA LIGUE DE WRIGHTVILLE.

Le Pain Idéal a infligé au club J.-A. Lalonde une défaite de 12 à 10, dans un match de la Ligue de Wrightville qui eut lieu mercredi soir au parc Laroque.

W. HOYT EST SUR LA PENTE

LE FAMEUX LANCEUR D'AUTREFOIS REMERCE PAR LES DODGERS - LE CHEMIN DE L'OUBLI.

BROOKLYN. — Waite Hoyt, fameux lanceur droitier d'autrefois, prend aujourd'hui la route qui conduit généralement à l'oubli. Lui qui a connu jadis la gloire, lui le pilier de nombreuses équipes, il vient de recevoir avis des Dodgers de Brooklyn que ses services ne seront plus requis.

UN NOUVEAU CLUB ENTRE EN SCÈNE

LE CLUB FORTIN DE LA POINTE-GATINEAU TRIOMPHE DANS SA PREMIERE PARTIE.

Le club "Fortin" sous la gerance de Ivanhoe Fortin, a triomphé du club "Gatineau Central" de Gatineau Mills, au parc Alex au pointage de 10 à 9. Le foule considérable a applaudi les étoiles du club Fortin, le nouveau club porte le devise "Toujours Vainqueurs".

LA VICTOIRE DES GEANTS

LE NOTRE-DAME TOMBE SOUS LEURS COUPS - UNE AFFAIRE DE TAILLE.

Les Géants ont remporté leur deuxième victoire de la saison au dépens du Notre-Dame qu'ils battirent, par 16 à 4, dans une partie mouvementée qui eut lieu au parc Bingham.

LE CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams like Brading, Blackburn-Molson, etc.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

Advertisement for Thé Red Rose Etiquette Rouge, 1/2 lb. 25c. Chaque paquet est garanti.

Advertisement for Le Dr C. Scott réélu président de la Drama League.

Advertisement for Double Collision, a story or report.

Advertisement for Cherchez l'ENSEIGNE ORANGE ET BLEUE du Dépositaire Dominion.

Large advertisement for Dominion Guard tires, showing a tire and pricing: \$4.20 for 30x3 1/2.

Advertisement for Le Nouveau Dominion "GUARD" tires.

Advertisement for Un Pneu Sûr... à Prix Très Bas... et Garanti.

Advertisement for La Grande Faveur est aux PNEUS DOMINION.

LE BREBEUF A BONNE TENUE

LES GARS DU VAL PASSENT LE BATON AU ROYAL DE DESCHENES - DE RUDES COGNEURS A L'OEUVRE.

Le cercle St-Jean-de-Brébeuf a administré une raclée au Royal indépendant de Deschênes, dans une partie de balle môle qui eut lieu mercredi soir à Val Tétrault.

Le résultat de 17 à 6 donne une bonne idée de la supériorité des vainqueurs.

R. Fournier, A. Fournier, R. Renaud, M. Gagnon et Lamoureux frappèrent des circuits.

Alignements: Royal, — Rossignol, lanc. Houle, rec. Gagnon, lb. H. Lamoureux, 2b. Rouffie, 3b. Martel, c.a.; R. Lamoureux, c.; Lloyd, cd.; Beaudry, cg.

St-Jean-de-Brébeuf.—Cole, lanc.; Trépanier, rec. Renaud, lb.; A. Fournier, 2b.; Daoust, c.a.; H. Renaud, 3b.; Patry, cg.; Thibault, cd.; Whitmore, cg.; P. Fournier, M. Fournier et Lafrance.

Par manche: Royal, 003 012—6; Brébeuf, 423 323—17.

Résumé: R. Fournier, A. Fournier, R. Renaud, M. Gagnon et Lamoureux, Trois buts, H. Renaud, Thibault, Rossignol, Rouffie, Beaudry, Deux buts, Trépanier, A. Daoust, Houle et R. Fournier.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

Première Partie: St-Charles E. Giroux, 1b.; T. Cousineau, F. Pilon, 2b.; E. Grenon, Gagné par Eastview.

Deuxième Partie: A. Gouneau, 1b.; A. Valquette, O. Gouneau, 2b.; E. Séguin, Gagné par Eastview.

Troisième Partie: M. Gouneau, 1b.; R. Paquette, P. Madore, 2b.; H. Martel, Gagné par Eastview.

LE CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams like Brading, Blackburn-Molson, etc.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

Première Partie: St-Charles E. Giroux, 1b.; T. Cousineau, F. Pilon, 2b.; E. Grenon, Gagné par Eastview.

Deuxième Partie: A. Gouneau, 1b.; A. Valquette, O. Gouneau, 2b.; E. Séguin, Gagné par Eastview.

Troisième Partie: M. Gouneau, 1b.; R. Paquette, P. Madore, 2b.; H. Martel, Gagné par Eastview.

Arbitres: Jules Jobin et A. Grenon.

Juge du jeu: H. Lafrance.

PROCHAINE PARTIE: Vendredi, le 10 juin: Montagnard vs Val Tétrault.

Auvents pour Votre Foyer

Ne passez pas un autre été à admirer les auvents des autres.

De fascinantes teintes et de nouvelles rayures attendent votre commande pour vos fenêtres et votre véranda. Le prix est plus bas que jamais ce printemps.

Telephons à Carling 260 et notre représentant ira vous voir avec des échantillons et vous cotera des auvents. Absolument sans engagement de votre part.

C. H. PETCH Bank près Strathcona

LE STRATHCONA COGNE ROAMERS

UNE TALOCHE DE 14 A 1 DANS LA LIGUE DE LA CITE - CARSON TRIOMPHE DE FREIMAN.

Le Strathcona a déclassé les Roamers, au pointage de 14 à 1, dans un match de la Ligue de balle môle de la Cité qui eut lieu mercredi soir au carré Cartier.

Agnew tapa l'unique circuit du confit.

Le résultat: Strathcona, 821 200—14; Roamers, 000 100—1.

Alignements: Strathcona, 1b. Agnew, 2b. Pyefinch, Aubin et Auclair.

AUTRES PARTIES: Postes, 15; Pensions, 5; Hunter, 24; Mines, 8; Maroons, 14; Capital, 10; (Ligue féminine); Carson, 13; Freiman, 12; Central, 11; Sandy Hill, 7; Maple Leaf, 32; Géants, 12.

LA VICTOIRE DES GEANTS

LE NOTRE-DAME TOMBE SOUS LEURS COUPS - UNE AFFAIRE DE TAILLE.

Les Géants ont remporté leur deuxième victoire de la saison au dépens du Notre-Dame qu'ils battirent, par 16 à 4, dans une partie mouvementée qui eut lieu au parc Bingham.

LE CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams like Brading, Blackburn-Molson, etc.

LE CROQUET LOCAL

Voici le résultat des parties jouées au club St-Charles sous les auspices de la Ligue de croquet d'Ottawa:

Première Partie: St-Charles E. Giroux, 1b.; T. Cousineau, F. Pilon, 2b.; E. Grenon, Gagné par Eastview.

Deuxième Partie: A. Gouneau, 1b.; A. Valquette, O. Gouneau, 2b.; E. Séguin, Gagné par Eastview.

Troisième Partie: M. Gouneau, 1b.; R. Paquette, P. Madore, 2b.; H. Martel, Gagné par Eastview.

Arbitres: Jules Jobin et A. Grenon.

Juge du jeu: H. Lafrance.

PROCHAINE PARTIE: Vendredi, le 10 juin: Montagnard vs Val Tétrault.

Auvents pour Votre Foyer

Ne passez pas un autre été à admirer les auvents des autres.

De fascinantes teintes et de nouvelles rayures attendent votre commande pour vos fenêtres et votre véranda. Le prix est plus bas que jamais ce printemps.

Telephons à Carling 260 et notre représentant ira vous voir avec des échantillons et vous cotera des auvents. Absolument sans engagement de votre part.

C. H. PETCH Bank près Strathcona

Advertisement for WASHINGTONIAN CANADIEN NATIONAL.

Science

PAGE DES CULTIVATEURS

Production

CRIBLURES

CEUX-LA SE TROMPENT

qui viennent de quitter leurs terres et de s'établir dans les villes...

CONDITION TRES PENIBLE.

Les journaux rapportent qu'à Montréal, tout particulièrement, des familles sont maintenant sans abri...

LA CULTURE DES POMMES DE TERRE.

Québec et Ontario importent une quantité énorme de pommes de terres; ces tubercules viennent du Nouveau-Brunswick.

Il faudrait bien peu de frais pour rivaliser avec nos frères du N.-B. Des terres mieux préparées, une culture plus soignée et des plants plus uniformes...

AU MARCHÉ BY.

L'état ordinaire du marché By, surtout au printemps et à l'automne, n'est pas pour flatter les yeux...

Nous ferons la nôtre, n'est-ce pas? Et la nôtre, c'est de présenter nos marchandises sous un aspect attrayant.

Un bon moyen d'attirer la clientèle et de la garder de manière à ne jamais retourner à la maison avec la moitié d'une charge...

EST-CE QUE L'AVICULTURE PAYER?

Le Syndicat des oeufs et des volailles de l'Île du Prince-Edouard a tenu sa réunion annuelle au collège de Galles...

Le rapport des profits et des pertes accuse un bénéfice net de \$18,353.43. La quantité des volailles habillées reçues accuse une augmentation de 60 pour cent.

Louis HEBERT.

ÉLEVAGE

L'AGNELAGE

Si vous avez pris note de la date des saillies, vous savez à quelle époque se fera l'agnelage.

Le rapport des profits et des pertes accuse un bénéfice net de \$18,353.43. La quantité des volailles habillées reçues accuse une augmentation de 60 pour cent.

Lorsque vous voyez qu'une brebis est proche de son terme, il est prudent de la mettre dans une petite loge spéciale...

On reconnaît que l'agnelage est proche, lorsque la vache laisse écouter un liquide filant et qu'elle est gonflée.

On doit surveiller la brebis avec discrétion, sans la déranger. Lorsque la poche des eaux apparaît, il faut bien se garder de la percer.

Nous consommons notre viande

Les Canadiens ont consommé 148.46 livres de viande par tête en 1931 contre 145.64 livres en 1930.

Allez-vous camper?

Allez-vous camper cet été? Allez-vous aller à la pêche, à la chasse, à la cueillette...

Dans le cas d'un triple, il est souvent nécessaire d'enlever un des trois agneaux. Il est bien rare qu'une mère puisse avoir assez de lait pour suffire à trois petits.

A PROPOS DE SUPERSTITIONS

Il existe encore à la campagne certaines croyances basées sur le fait que de sérieux maux qui ont, toutefois, une influence réfractaire...

"Quelle variété de volailles avez-vous dans votre poulailler. Monsieur? Ah! bien, cher monsieur, j'ai une variété de volailles de toutes sortes..."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

"L'éclosion des oeufs est un phénomène qui se produit dans une certaine mesure, mais qui est en grande partie déterminé par les conditions de l'élevage."

JOUR DES FEMMES

Demain, vendredi, sera le jour des Femmes à Connaught Park. Toutes seront admises gratuitement...

Altus Nubis

paye 53.90

De notre correspondant spécial à la piste de Connaught. Altus Nubis, poulain appartenant à E. Raymond...

La police n'a encore trouvé aucune trace des bandits de la Banque Provinciale à Lotbinière.

A la poursuite des meurtriers de S. Bernard

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Mort de madame Emmanuël Tassé

Mme Emmanuël Tassé, première organiste de l'église Saint-Joseph et pendant 60 ans organiste de cette église, est décédée ce matin à sa résidence...

Funérailles de Mme A. Delcorde

Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté ce matin aux funérailles de Mme Arthur Delcorde, née Alice Gouplil, décédée lundi...

Le service funéraire a été chanté à la Basilique, ce matin, à 8 heures, par M. l'abbé C. Gagnon...

Les principaux deuilants étaient l'époux de la défunte, M. Arthur Delcorde, 100, rue Water; ses frères...

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

Marie Bernard raconte qu'elle a été forcée de se rendre près du coffre-fort à la pointe du revolver.

Les communications téléphoniques et électriques, ayant été coupées, les vandales éclairèrent avec une lumière de poche.

Les agents de police en motocyclette se sont joints à la population dans la recherche des bandits.

L'hon. A. C. Stewart gravement malade

REGINA. 9.—L'hon. A. C. Stewart, de Saskatchewan, ministre des routes, souffre de fièvre scarlatine à l'hôpital. Il est tombé malade à Schreiber, Ont., sur le train qui le ramenait d'un congrès de l'Association des bonnes routes...

Elle veut toujours que tout soit parfait.

Très active, désirant la perfection dans tout ce qu'elle fait, la ménagère canadienne moderne a toujours recours au procédé le plus rapide pour arriver à ses fins.

Dans le domaine du nettoyage, seul Old Dutch peut lui donner satisfaction. Elle connaît tous les avantages de ce parfait nettoyeur moderne...

Chaque jour un plus grand nombre de ménagères canadiennes ont recours au Old Dutch, de préférence à toute autre chose...

Old Dutch est le seul nettoyeur dont vous avez besoin à la maison.

FABRICATION CANADIENNE. Pour avoir des détails au sujet du concours pour la Bague à Diamant, écoutez "Old Dutch Girl" tous les lundis, mercredis et vendredis avant-midi...

Porte-Old Dutch en couleurs. Envoyez-nous les avec un panier remplissant le moulin à vent de l'étiquette Old Dutch pour chaque porte-Old Dutch que vous désirez.

NETTOIE LES TUYAUX D'ÉGOUTTEMENT BOUCHÉS - LES MAINTIEN TOUTOURS PROPRES - C'EST TOUS LES ÉPICIERS.

THE RED & WHITE STORES. SAVON SURPRISE 5 morc. pour 21c.

THÉ Orange Pekoe 47c. R. & W. Paquet de 1 livre.

Beurre d'Arachides 25c. Récipient de 16 onces.

Apprêt à Salade 23c. R. & W. Bout. de 12 onces.

Catsup Red & White. Bout. de 12 onces 17c.

SHREDDED WHEAT. Comptant et non-livré 2 paquets pour 23c.

RICE KRISPIES. de Kellogg 2 paquets pour 25c.

ALL BRAN de Kellogg 19c. Le paquet.

Fromage Château. Extra Spécial 2 pqt. 1/2 liv. 25c.

BLE-D'INDE Golden Bantam Red & White 2 boîtes No 2 25c.

FEVES AU LARD de Clark. Boîte No 3 17c.

FEVES CIREES. Régulières. 2's 2 boîtes pour 21c.

JUS DE TOMATES. Boîtes 1's 2 boîtes pour 15c.

BISCUITS AU SODA Red & White 2 paquets pour 19c.

Beurre EXTRA SPECIAL 18c. DE CREMERIE SERVUS. La livre.

PECHES Aylmer. Boîte sq. No 2 19c.

HUILLE MAZOLA. Boîte pinte rép. 49c.

JUS DE RAISIN de Welch. Bouteille de 16 onces 33c.

LIME JUICE Montserrat. Bouteille de 13 onces 39c.

ECONOMISEZ en mangeant cet aliment sain et nutritif SHREDDED WHEAT. 12 Gros Biscuits. Fait au Canada avec du blé canadien. THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

MILBURN'S NERVE PILLS. Etait Très Faible par la Palpitation du Coeur. Mme Charles Storms, R.R. 5, Picton, Ont., écrit ceci: "Je souffrais de palpitation du coeur; je ne pouvais dormir, le jour ou la nuit, et j'étais très faible..."

Finance - Commerce

Obligations du gouvernement

Table of government obligations with columns for type of bond, amount, and interest rate.

FERMETURE D'AUJOURD'HUI

Cotes fournies au "Droit" par la Maison Geoffrion & Rainville, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of New York stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

CURB DE MONTREAL

Table of Montreal Curb market data including various commodity prices.

LES RENDEMENTS

Table showing yields for various types of bonds and investments.

LES GRAINS

Table of grain market prices for various types of wheat and other grains.

ENCHERES

Report on the weekly auction of butter and other dairy products in Montreal.

COURS DES CHANGES

Table of exchange rates for various international currencies.

L'argent en barre

Report on the silver market in London, mentioning the price of silver bars.

GEOFFRION & RAINVILLE

Advertisement for Geoffrion & Rainville, a financial services firm, listing their address and services.

PRODUITS DE LA FERME

Report on the Montreal market for farm products like butter, cheese, and eggs.



Le Charme de la Couleur Revient Promptement et Facilement Avec le Magique Tintex

Advertisement for Tintex dye, describing its benefits for restoring color to fabrics and its ease of use.

MARCHÉ D'OTTAWA

Table of Ottawa market prices for various commodities.

LE CHANGE

Report on the exchange rate for the Brazilian Traction company.

MARCHÉ DES BESTIAUX

Report on the livestock market in Toronto, including prices for various types of cattle and sheep.

LE NIVEAU DU MARCHÉ

Report on the overall market level in New York, mentioning the performance of various stocks.

BOURSE DE MONTREAL

Report on the Montreal stock market, noting a decline in activity.

BOURSE DE TORONTO

Report on the Toronto stock market, mentioning the performance of various stocks.

BOURSE DE PARIS

Report on the Paris stock market, mentioning the performance of various stocks.

MARCHÉ DES MINES

Report on the mining market in Toronto, mentioning the performance of various mining stocks.

BOURSE DE MONTREAL

Report on the Montreal stock market, mentioning the performance of various stocks.

VENTE A L'ENCAIN

Report on the 'vente à l'encaïn' (weekly auction) in Montreal, mentioning the performance of various goods.

ANNONCES CLASSÉES

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Table of rates for classified advertisements, including prices for different types of ads and durations.

19 Instituteurs demandés

Advertisement for a principal Canadian-French teacher for a school in Rockland, Quebec.

21 A louer

Advertisement for an apartment for rent, located in a desirable neighborhood.

24 Chambres à louer

Advertisement for a pension house with multiple rooms available for rent.

25 A vendre

Advertisement for a moulin à condition (water mill) for sale.

25 A vendre

Advertisement for a moulin à condition (water mill) for sale.

26 Maisons à vendre

Advertisement for houses for sale, including details on location and features.

27 Fermes à vendre

Advertisement for a farm for sale, including details on acreage and facilities.

28 A vendre ou à louer

Advertisement for a property for sale or rent, including details on location and features.

44 Bicycles

Advertisement for bicycles, including details on models and prices.

45 Fourneaux

Advertisement for stoves, including details on models and prices.

45 Fourneaux

Advertisement for stoves, including details on models and prices.

52 Appartements à louer

Advertisement for apartments for rent, including details on location and features.

52 Appartements à louer

Advertisement for apartments for rent, including details on location and features.

56 Ferblantiers

Advertisement for a tin smith, including details on services offered.

"Annonces Classées"

19 Instituteurs demandés

Advertisement for a principal Canadian-French teacher for a school in Rockland, Quebec.

21 A louer

Advertisement for an apartment for rent, located in a desirable neighborhood.

24 Chambres à louer

Advertisement for a pension house with multiple rooms available for rent.

25 A vendre

Advertisement for a moulin à condition (water mill) for sale.

25 A vendre

Advertisement for a moulin à condition (water mill) for sale.

26 Maisons à vendre

Advertisement for houses for sale, including details on location and features.

27 Fermes à vendre

Advertisement for a farm for sale, including details on acreage and facilities.

28 A vendre ou à louer

Advertisement for a property for sale or rent, including details on location and features.

44 Bicycles

Advertisement for bicycles, including details on models and prices.

45 Fourneaux

Advertisement for stoves, including details on models and prices.

45 Fourneaux

Advertisement for stoves, including details on models and prices.

52 Appartements à louer

Advertisement for apartments for rent, including details on location and features.

52 Appartements à louer

Advertisement for apartments for rent, including details on location and features.

56 Ferblantiers

Advertisement for a tin smith, including details on services offered.

MÉDECINS

List of medical professionals and their services, including Dr. Philippe Belanger and Dr. Charles Boivin.

38 Autos et accessoires

Advertisement for a garage specializing in car repairs and accessories.

51 Electriciens

Advertisement for an electrical shop offering various services.

55 Peintres-décorateurs

Advertisement for a painting and decorating service.

30a Dactylographes

Advertisement for a typewriter repair and rental service.

57a Plâtriers-Stucco

Advertisement for a plastering and stucco service.

59 Couvreurs

Advertisement for a roofing service.

68 Coiffeurs

Advertisement for a hair salon.

73 Tailleurs

Advertisement for a tailoring service.

78 Architecte

Advertisement for an architect.

93 Matériaux à Vendre

Advertisement for a building materials supplier.

MÉDECINS

List of medical professionals and their services, including Dr. Philippe Belanger and Dr. Charles Boivin.

38 Autos et accessoires

Advertisement for a garage specializing in car repairs and accessories.

51 Electriciens

Advertisement for an electrical shop offering various services.

55 Peintres-décorateurs

Advertisement for a painting and decorating service.

30a Dactylographes

Advertisement for a typewriter repair and rental service.

57a Plâtriers-Stucco

Advertisement for a plastering and stucco service.

59 Couvreurs

Advertisement for a roofing service.

68 Coiffeurs

Advertisement for a hair salon.

73 Tailleurs

Advertisement for a tailoring service.

78 Architecte

Advertisement for an architect.

93 Matériaux à Vendre

Advertisement for a building materials supplier.

4% D'INTERET sur tous les comptes d'épargne

Advertisement for a bank offering a 4% interest rate on savings accounts.

CAPITAL TRUST CORPORATION

Advertisement for Capital Trust Corporation, located at 10, rue Metcalfe, Ottawa.

Le Rôle des Manufacturiers à la Conférence

Sir William Clark, haut-commissaire britannique à Ottawa, a dit hier le rôle important que les manufacturiers du Canada et de la Grande-Bretagne, ainsi que des autres parties de l'Empire, sont appelés à jouer à la prochaine conférence économique impériale.

UNE RICHESSE EN FAVEUR DE NOTRE PAYS

En autant que le Canada et les Etats-Unis sont concernés, la richesse de l'émigration et de l'immigration est maintenant en faveur du Canada. C'est le résultat de la situation existant à ce jour.

CONGRÈS DES TRAVAILLEURS CATHOLIQUES

Il aura probablement lieu à Sherbrooke. Les effectifs des syndicats.

LA CRISE

Les délégués du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec se sont prononcés en faveur de la tenue, cette année, du congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada.

M. Maurice Turgeon, conservateur, se dit heureux de constater que malgré la crise qui sévit les syndicats conservent leurs effectifs.

Tom Moore, président du Congrès des Métiers et du Travail, a répondu à M. Rhodes au nom des délégués.

Une pleine du travail de l'association dit le président, c'est la base des taux d'assurance de 1 dollar 11 à 08 cents de 100 dollars.

Des campagnes qui sauvent des vies humaines

L'hon. E.-N. Rhodes, ministre des Finances, a prononcé une courte allocution hier, à la convention de la Dominion Fire Prevention Association.

M. Rhodes fit remarquer que les campagnes éducatives de l'association n'ont pas seulement protégé des millions de dollars, mais a sauvé bien des vies humaines.

Le ministre des Finances a été présenté par M. W.-H. Shapley, président.

Tom Moore, président du Congrès des Métiers et du Travail, a répondu à M. Rhodes au nom des délégués.

L'association, dit M. Moore, voit la prospérité du pays, puisque chaque dollar détruit, augmente le fardeau de la taxe.

Le Tag Day de l'Orphelinat

Le commissaire Fulgence Carpentier, portera la parole ce soir à 7 h 35 au poste CKCO, en faveur du tag day qui aura lieu les 10 et 11 juin au profit de l'orphelinat St-Joseph.

On confirme la nouvelle de libération

SHUTT et HEPPESTONE, COURTIERS SONT LIBÉRÉS DU PENITENCIER DE PORTSMOUTH.

Un feu à l'angle Rideau-Dalhousie

Un incendie vers 3 heures 30 ce matin a causé des dommages de plusieurs centaines de dollars à la salle de réflexion Sam Lazear, rue Rideau, près Dalhousie, et l'eau lancée par les pompiers pour éteindre les flammes a endommagé l'échoppe de barbier O. A. Goulet, situé à l'angle de ces deux rues.

Une poursuite de 15.000 dollars

Par l'entremise de Mes Docteur et Huzar, W.-B. Finlayson intente une poursuite en dommages-intérêts de 15.000 dollars pour blessures qu'il prétend avoir reçues en se faisant frapper par un auto conduit par P.-L. Fransworth au dernier Noël.

REZOLUTIONS ADOPTÉES SUR LE CHÔMAGE

L'exécutif des Manufacturiers préparera une formule définitive sur la question. COMMISSION?

L'Association des Manufacturiers Canadiens, à sa dernière séance d'affaires, hier après-midi, a adopté à l'unanimité deux résolutions sur le chômage et la taxation.

Plusieurs délégués se sont déclarés en faveur d'une commission royale composée de trois manufacturiers, d'un banquier et d'un représentant du travail.

On a décidé de laisser à l'exécutif de formuler une résolution à ce sujet, s'il en jugeait à propos. Voici le texte de la première résolution:

LE DOCTEUR J.-H. LAPOINTE est de retour à son bureau.

CONSULTATIONS, médecine interne: de 2 à 4 heures et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous.

NOUVEAUX PRIX AU TOM'S CAFÉ

Les meilleurs aliments au plus bas prix. DEJEUNER, DINER, SOUPER 25c chaque repas.

RECUEIL DE Cantiques

avec accompagnement par CONRAD LATOUR, O.M.I. \$4.00

Feu J. Wigmore

James Wigmore, 270, Arlington, homme d'affaires très bien connu à Ottawa, dans le domaine du transport, est décédé soudainement mardi matin à l'âge de 66 ans.

ADORATION NOCTURNE

Une heure de garde aura lieu chez les sœurs de la Visitation vendredi le 10.

Départ demain matin de S. E. Mgr Forbes

Mgr l'Archevêque s'embarque samedi pour l'Irlande. M. l'abbé René Martin l'accompagne.

L'HON. DUNNING REVIENDRAIT DANS L'ARÈNE

Un député de la Saskatchewan, dit-on, lui a offert de démissionner en sa faveur.

CHOSSES ET AUTRES

L'honorable Charles Dunning, ancien ministre des finances dans le cabinet King, peut revenir à la politique active s'il le désire.

NOUVEAU TIMBRE

Le gouvernement a décidé d'imprimer de nouveaux timbres de poste pour commémorer la prochaine conférence économique, a déclaré le premier ministre.

LES NOMINATIONS

La conférence éclipse temporaire les activités politiques. Le gouvernement doit faire plusieurs nominations importantes, à la commission du tarif, à la commission de la radio, à la commission du service civil, il doit aussi nommer un juge à la Cour Suprême du Canada.

COUR DE POLICE

Pour immoralité grave, E. Michaud, d'Eastview, a été condamné en cour de police par le magistrat G. Strike ce matin à deux ans de pénitencier et à 10 coups de fouet.

MOINS DE SERVICES

MONTREAL, 9. — Le C. N. R. commencera le 12 juin à réduire le nombre de convois de voyageurs dans le pays.

Les entrées au parc Connaught

Table listing names and amounts for the Connaught Park fund-raising event.

DELEGUES DES POMPIERS

Lorenzo Pichette, président de l'Union des Pompiers d'Ottawa, et Alex. Mason, secrétaire, se rendront au congrès provincial des pompiers qui aura lieu à Chatham, Ont., les 15, 16 et 17 juin.

77 Transactions Immobilières à Ottawa en Mai

La transaction immobilière la plus considérable en mai a été la vente de la propriété R. H. Wright, rue Sparks, pour 138.000 DOLLARS.

ARRANGEMENTS DESIRÉS AVEC LES CANADIENS

MONTREAL, 9. (P.C.) — Un groupe d'hommes représentant l'industrie de l'acier anglaise, qui arriveront au Canada le 29 juin, ont pour but de conclure des arrangements avec les manufacturiers d'acier canadiens.

Retraites Fermées de Dames et Milles au C. rue Rideau

Jeunes filles: Mardi 12 juillet au soir, au 15 juillet au soir. Dames: Lundi 18 juillet au soir, au 21 juillet au soir.

Section impériale au parc Lansdowne

L'Association de l'Exposition d'Ottawa a décidé hier soir de consacrer une section de l'immeuble des autos aux produits des parties de l'Empire.

Comité national de recherches agricoles

Un comité national de recherches agricoles et biologiques se réunit aujourd'hui au nouvel immeuble de la Commission de Recherches nationales, rue Sussex.

Feu M. V. Fournier

M. Vincent Fournier, âgé de 78 ans et 2 mois, est décédé ce midi chez sa fille, Mme Joseph Moynier, 110, rue St-Jacques.

TROISIEME JOUR — 10 JUIN 1932

Table listing names and amounts for the third day of the Connaught Park fund-raising event.

DEMAN

Toutes les dames sont admises sur les terrains gratuitement.

ANCIENS DE L'UNIVERSITE

Tous les anciens élèves de l'Université d'Ottawa sont cordialement invités à assister, ce soir, le neuf juin, à une importante réunion.

Vêtements pour la Société de l'Aide à l'Enfance

Le mois de mai a été très actif à la Société de l'Aide à l'Enfance, comme le démontrent les faits exposés hier à l'assemblée mensuelle.

On sauve ces 700 personnes

MADRID, 9 (P.A.) — Des dépêches de Fernando Po, une île au large de la côte occidentale de l'Afrique, où le vapeur espagnol "Teide" a fait naufrage hier, disent que tous ses passagers et membres d'équipage, au nombre de 700, ont été sauvés par le vaisseau anglais "Attam".

LE DOCTEUR J.-H. LAPOINTE

CONSULTATIONS, médecine interne: de 2 à 4 heures et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous.

NOUVEAUX PRIX AU TOM'S CAFÉ

Les meilleurs aliments au plus bas prix. DEJEUNER, DINER, SOUPER 25c chaque repas.

RECUEIL DE Cantiques

avec accompagnement par CONRAD LATOUR, O.M.I. \$4.00

Feu J. Wigmore

James Wigmore, 270, Arlington, homme d'affaires très bien connu à Ottawa, dans le domaine du transport, est décédé soudainement mardi matin à l'âge de 66 ans.

ADORATION NOCTURNE

Une heure de garde aura lieu chez les sœurs de la Visitation vendredi le 10.

COMITÉ SPÉCIAL DE CHASSE

Le Comité Spécial de Chasse de la Province d'Ontario siégera à Ottawa, samedi, le 11 juin, à 8 h. du soir, heure avancée, dans la Bibliothèque Publique Carnegie.

LA RÉUNION DE L'EXÉCUTIF DE LA S. D. N. AU CANADA

La première réunion du nouvel exécutif central de la Société des Nations au Canada a eu lieu hier après-midi. Les membres y ont montré un enthousiasme digne de la cause de la paix.

LE DOCTEUR J.-H. LAPOINTE

CONSULTATIONS, médecine interne: de 2 à 4 heures et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous.

NOUVEAUX PRIX AU TOM'S CAFÉ

Les meilleurs aliments au plus bas prix. DEJEUNER, DINER, SOUPER 25c chaque repas.

RECUEIL DE Cantiques

avec accompagnement par CONRAD LATOUR, O.M.I. \$4.00

Feu J. Wigmore

James Wigmore, 270, Arlington, homme d'affaires très bien connu à Ottawa, dans le domaine du transport, est décédé soudainement mardi matin à l'âge de 66 ans.

ADORATION NOCTURNE

Une heure de garde aura lieu chez les sœurs de la Visitation vendredi le 10.

Advertisement for North American Life insurance company, featuring the company logo and contact information for A. F. Murray.

Advertisement for Poirier & Frère grocery store, listing various food items and their prices.